

Утверждаю

Генеральный директор
ООО «Новая Медицинская Компания»
Кудинов А.С.



Фотографические изображения медицинского изделия

Повязка противорубцовая силиконовая LUOFUCON® многоразовая в вариантах исполнения

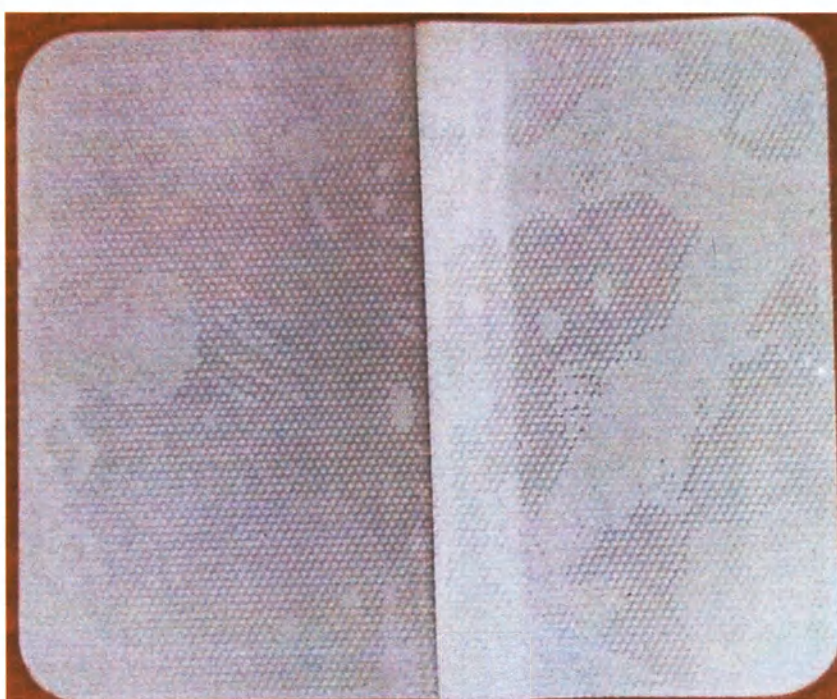
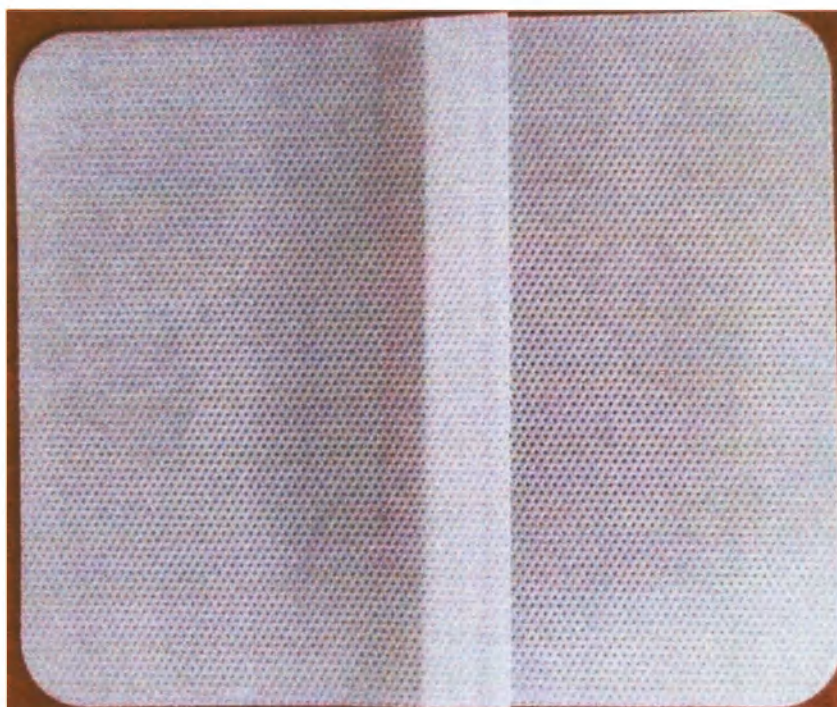
2024 г.

Оглавление:

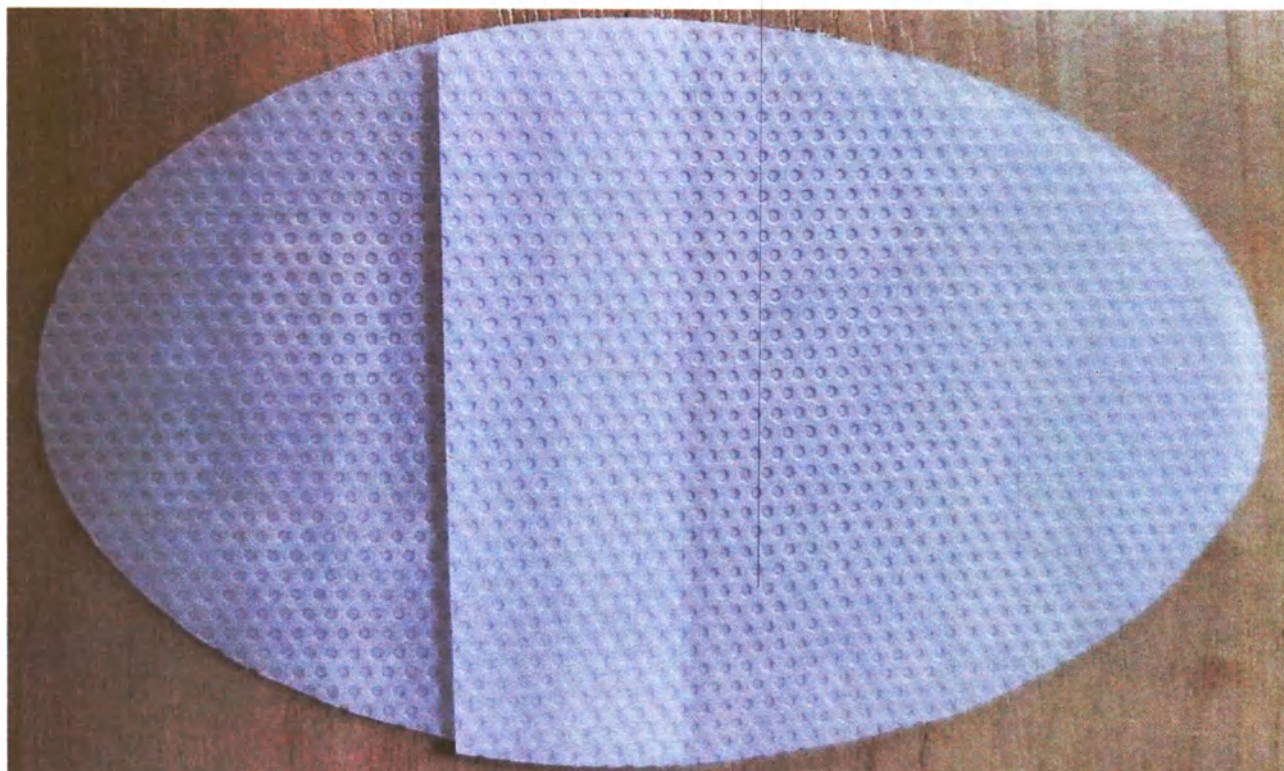
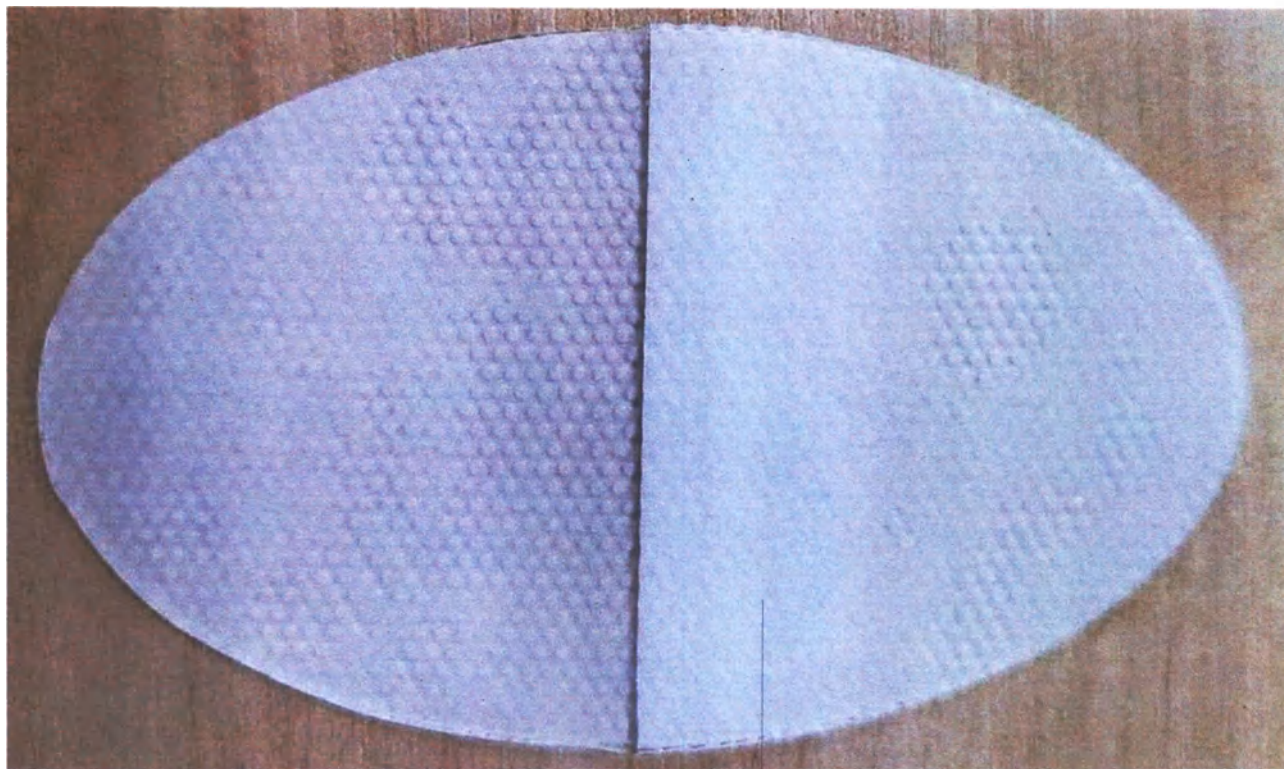
1. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)	3
2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)	3
3. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)	3
4. Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)	11
5. Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)	11
6. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер	19
7. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер	20
8. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, с отрывными линиями, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер	21
9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)	22
10. Маркировка индивидуальной упаковки	30
11. Маркировка групповой упаковки	32
12. Маркировка транспортной упаковки	34
13. Индивидуальная упаковка медицинского изделия	35
14. Групповая упаковка медицинского изделия	39
15. Транспортная упаковка медицинского изделия	41

1. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)
2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)
3. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)

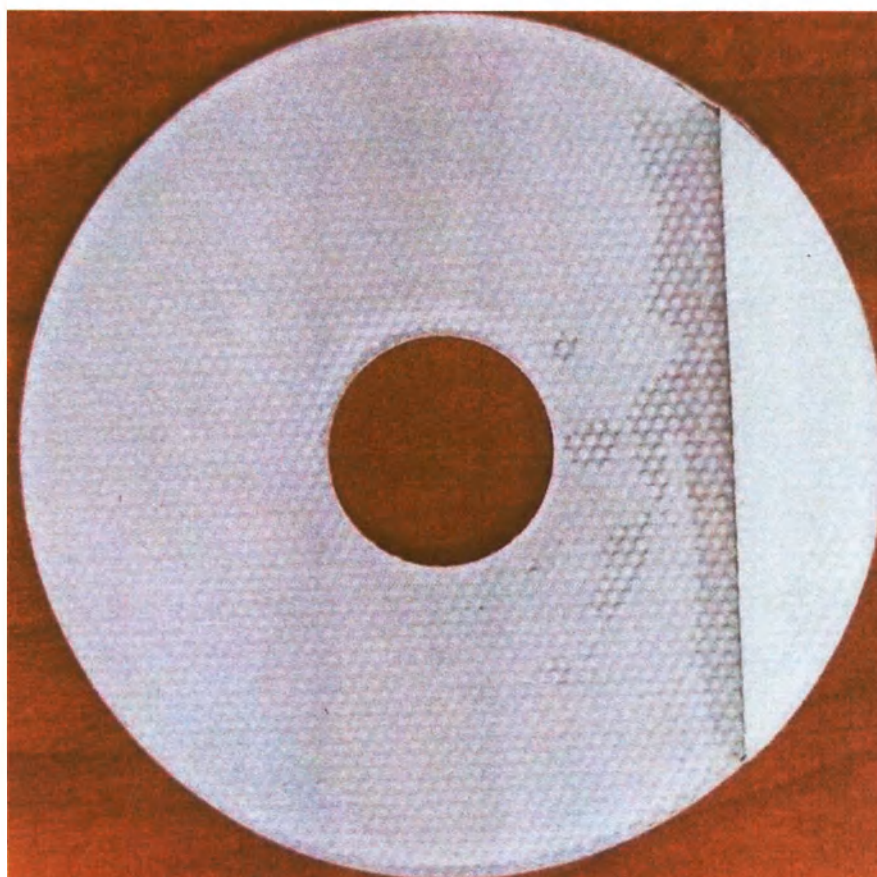
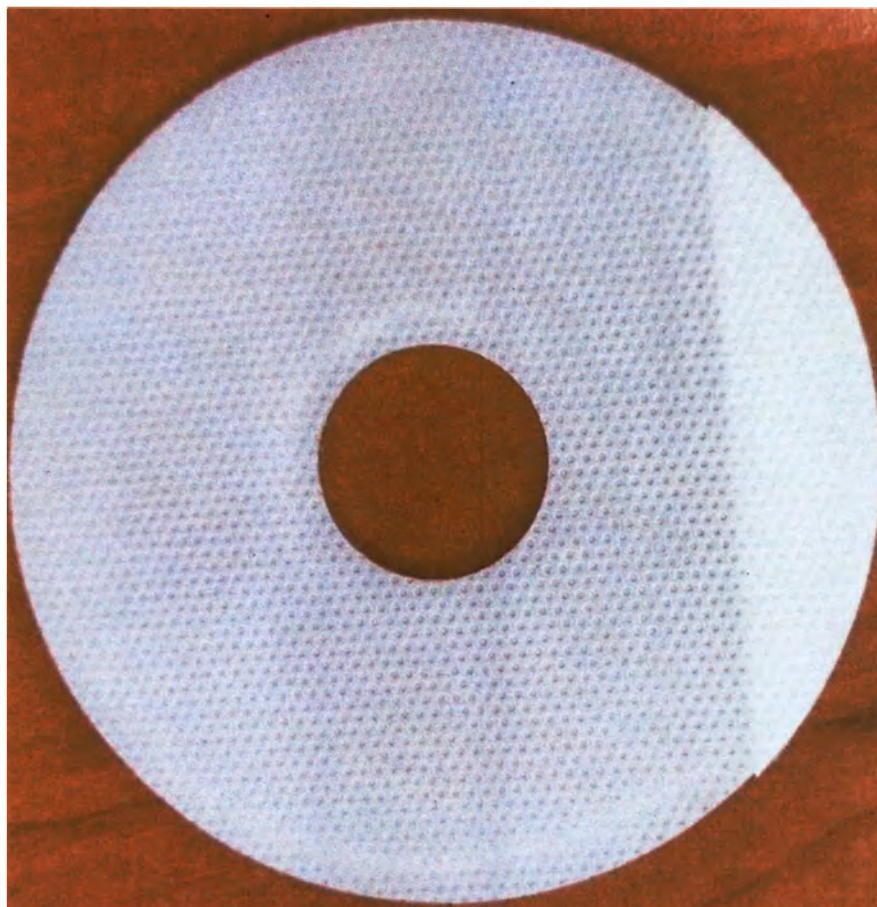
6 x 4 см; 7 x 3 см; 7 x 5 см; 7,5 x 4,5 см; 10 x 3 см; 10 x 5 см; 10 x 10 см; 12 x 3 см; 12 x 6 см; 12 x 8 см; 12 x 10 см; 14,5 x 4 см; 15 x 3 см; 15 x 5 см; 15 x 10 см; 15 x 12 см; 15 x 14 см; 20 x 3 см; 20 x 4 см; 20 x 5 см; 20 x 10 см; 25 x 2 см; 30 x 3 см; 30 x 4 см; 30 x 5 см; 35 x 3 см;



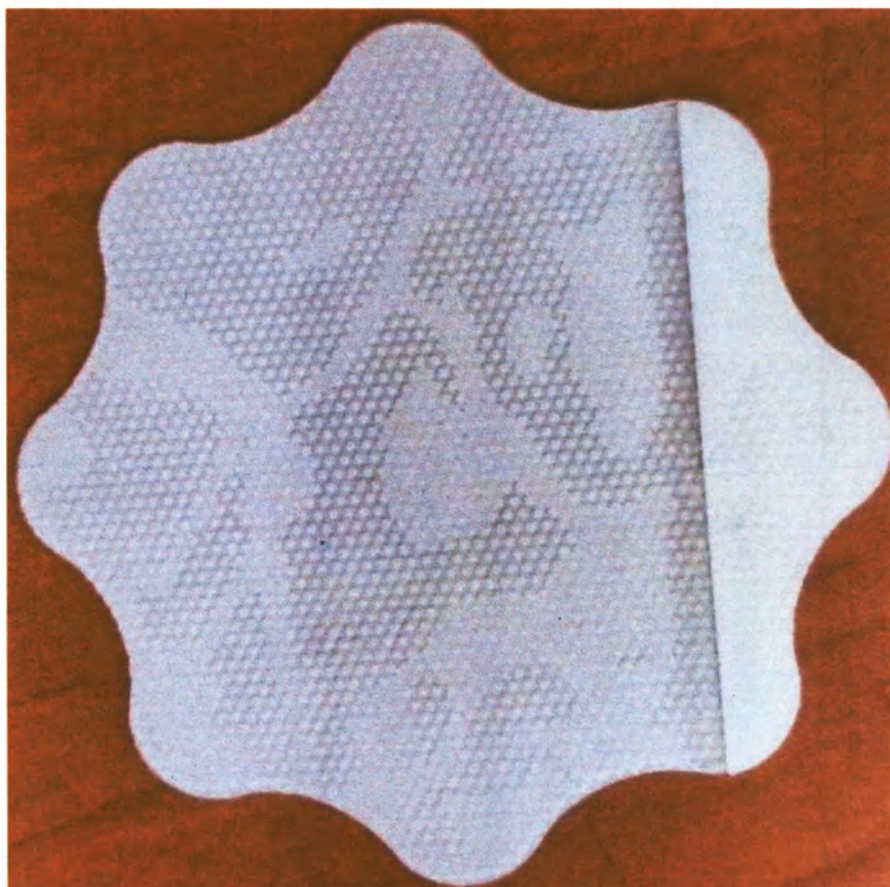
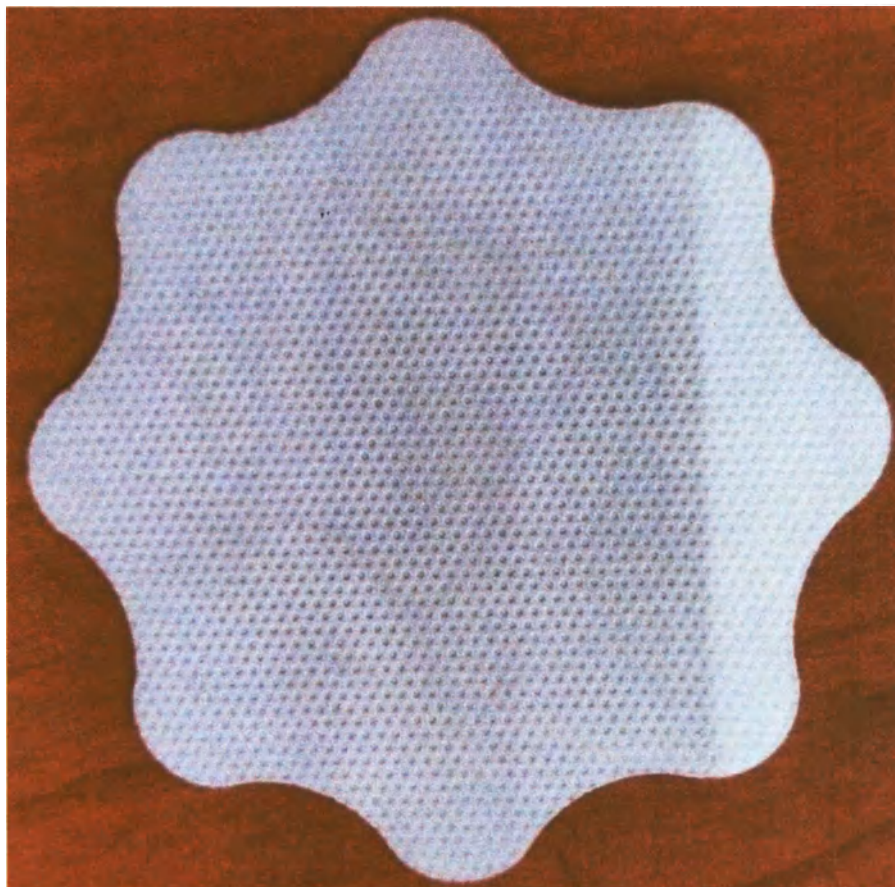
7,4 x 4,4 см (Oval);



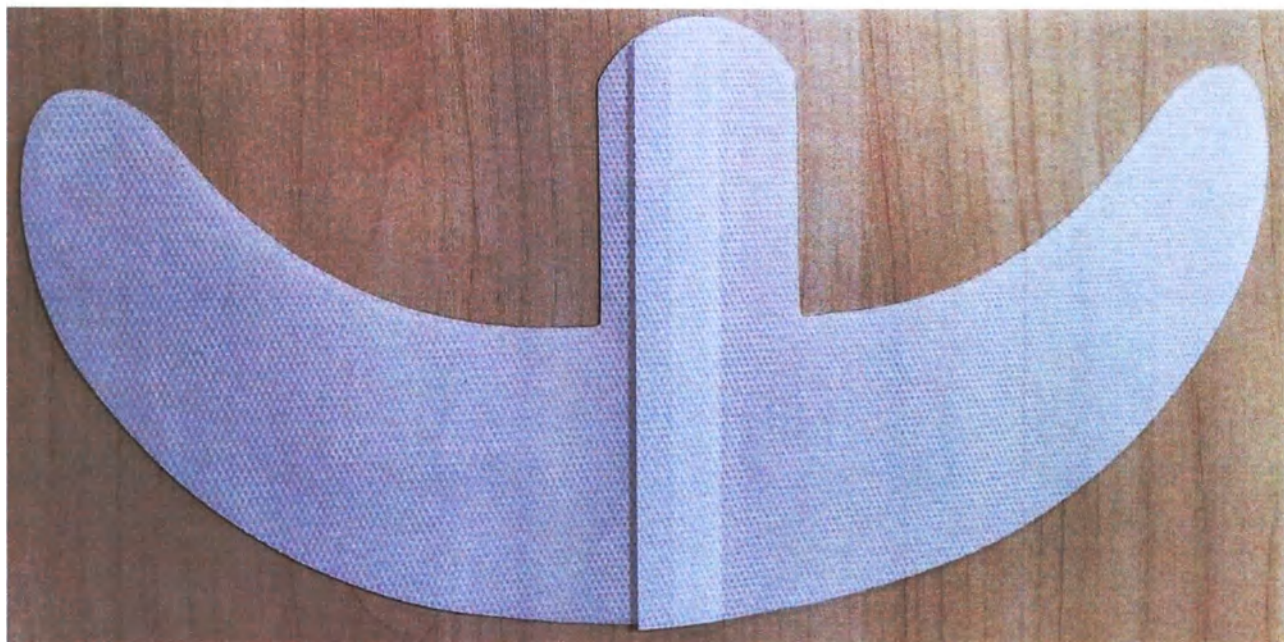
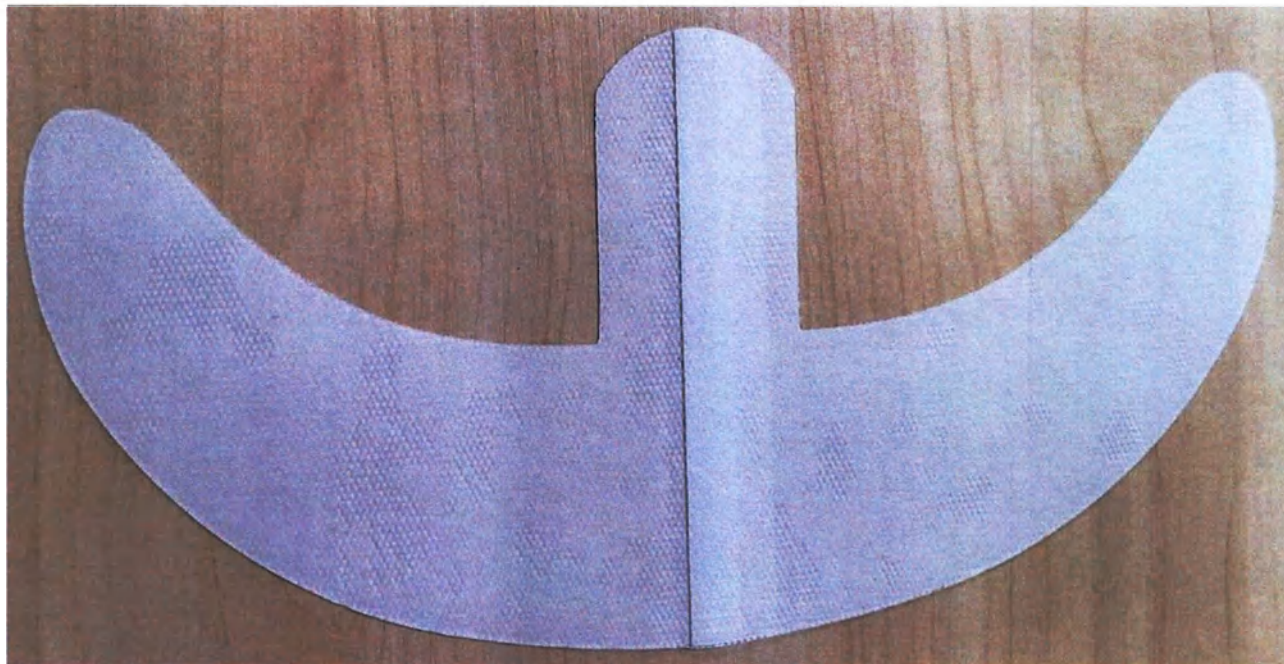
7,6 см, Ø 2 см (Areola);



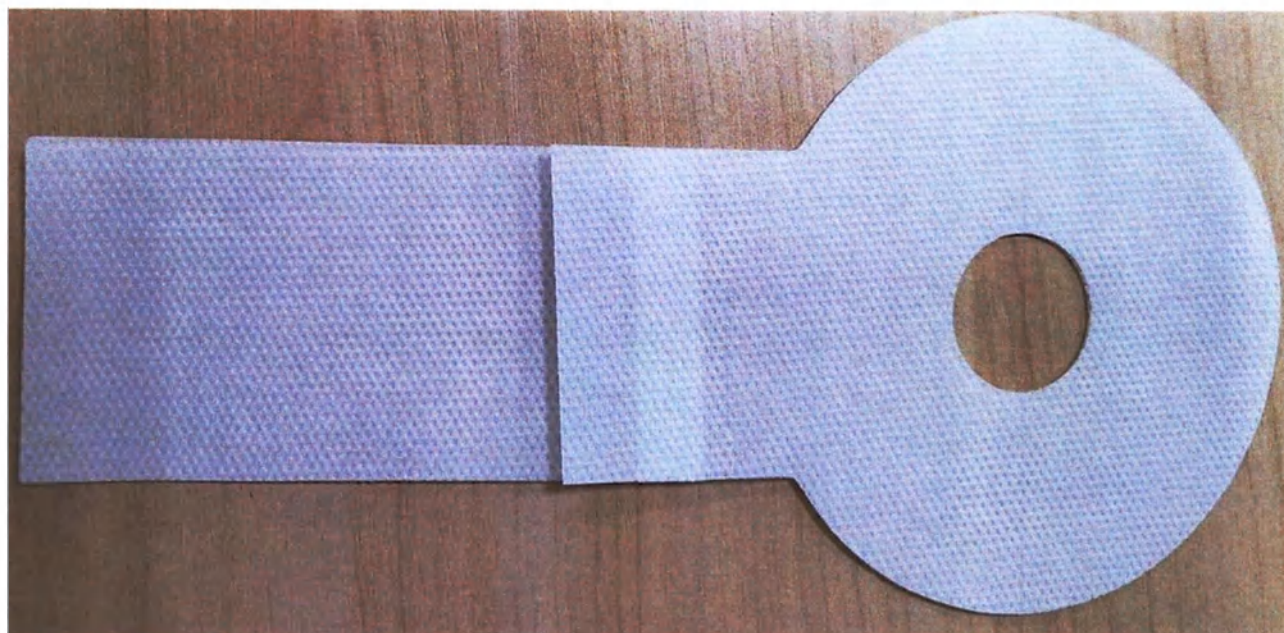
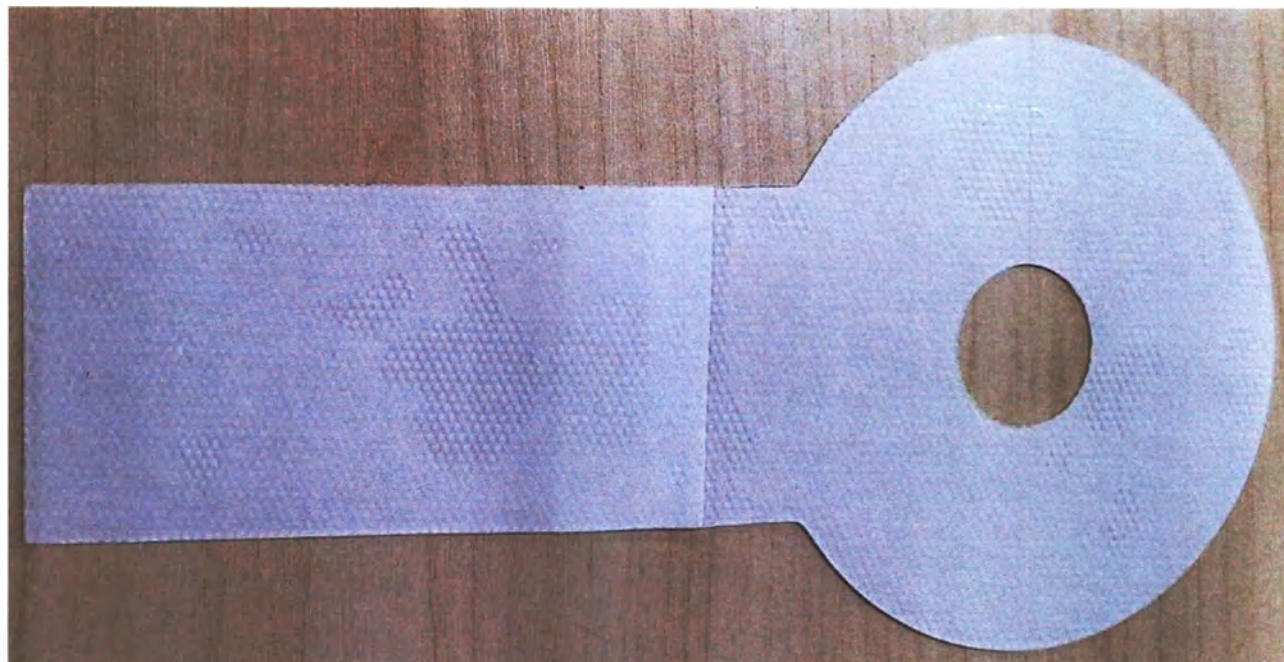
7,6 см (Nipple Cover);



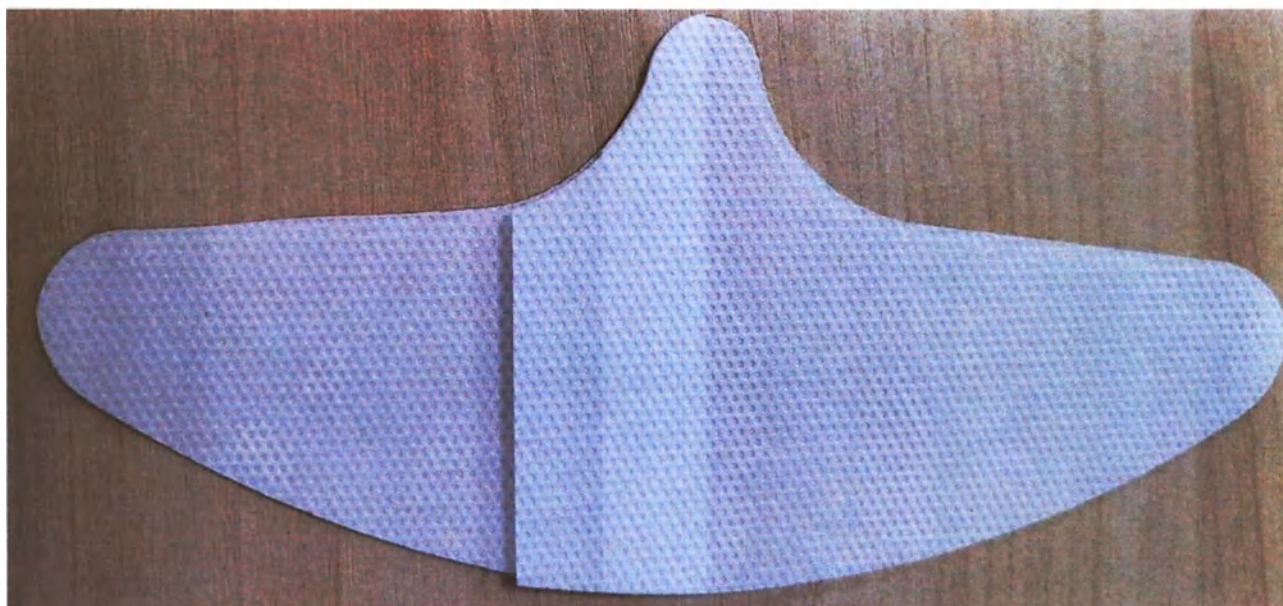
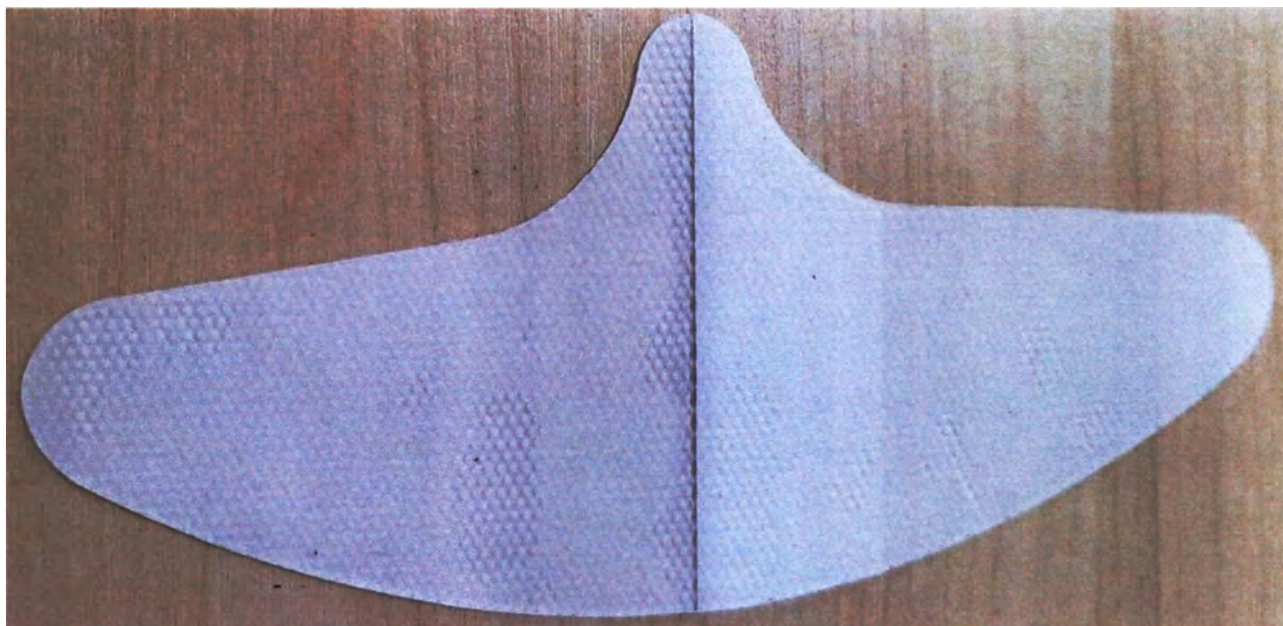
25 x 10 см (Anchor);



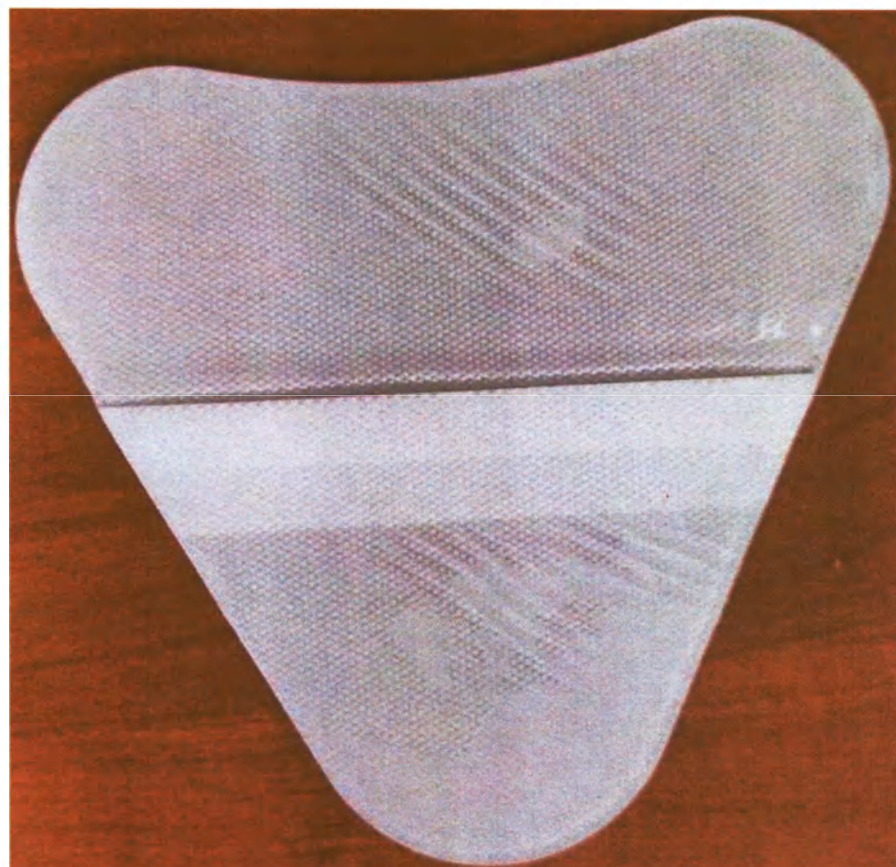
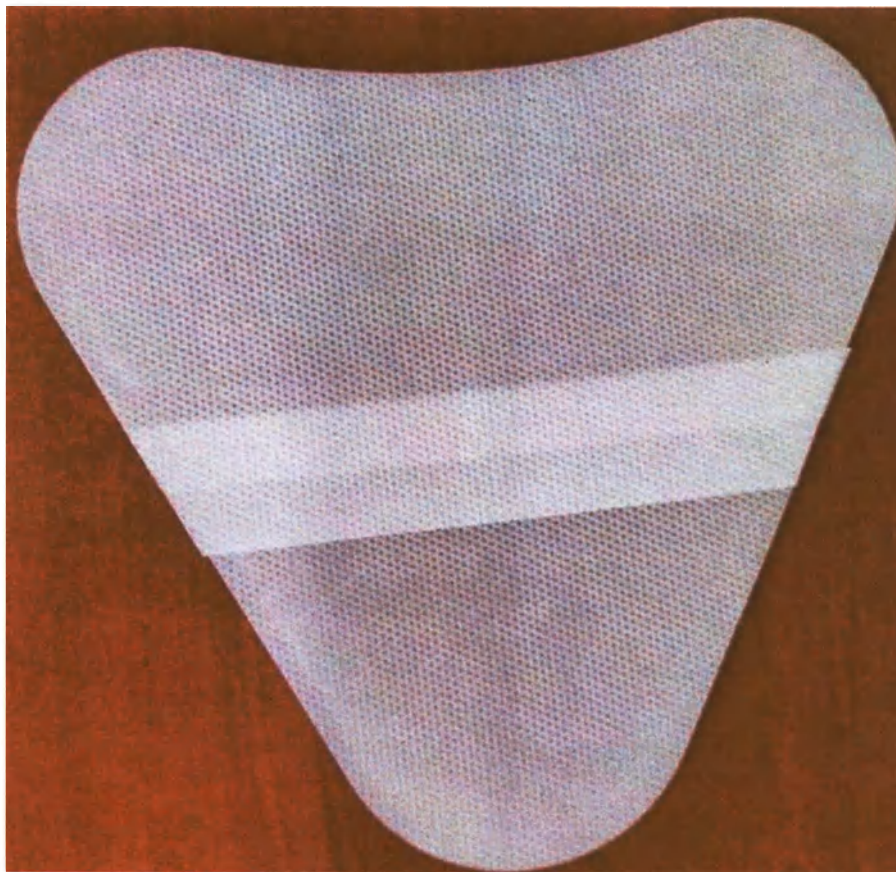
17 x 7,6 см (Mastopexy);



13,4 x 5,4 см (Heteromorphism);
14,2 x 5,8 см (Heteromorphism);

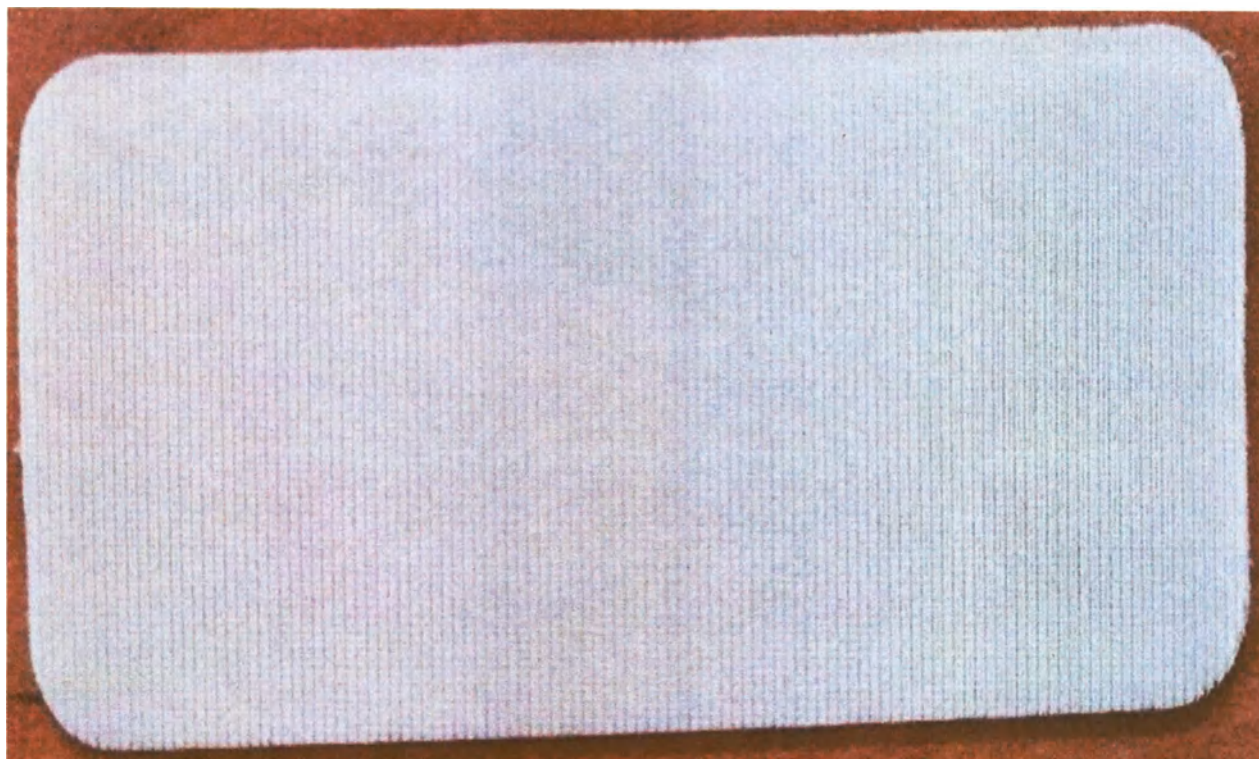
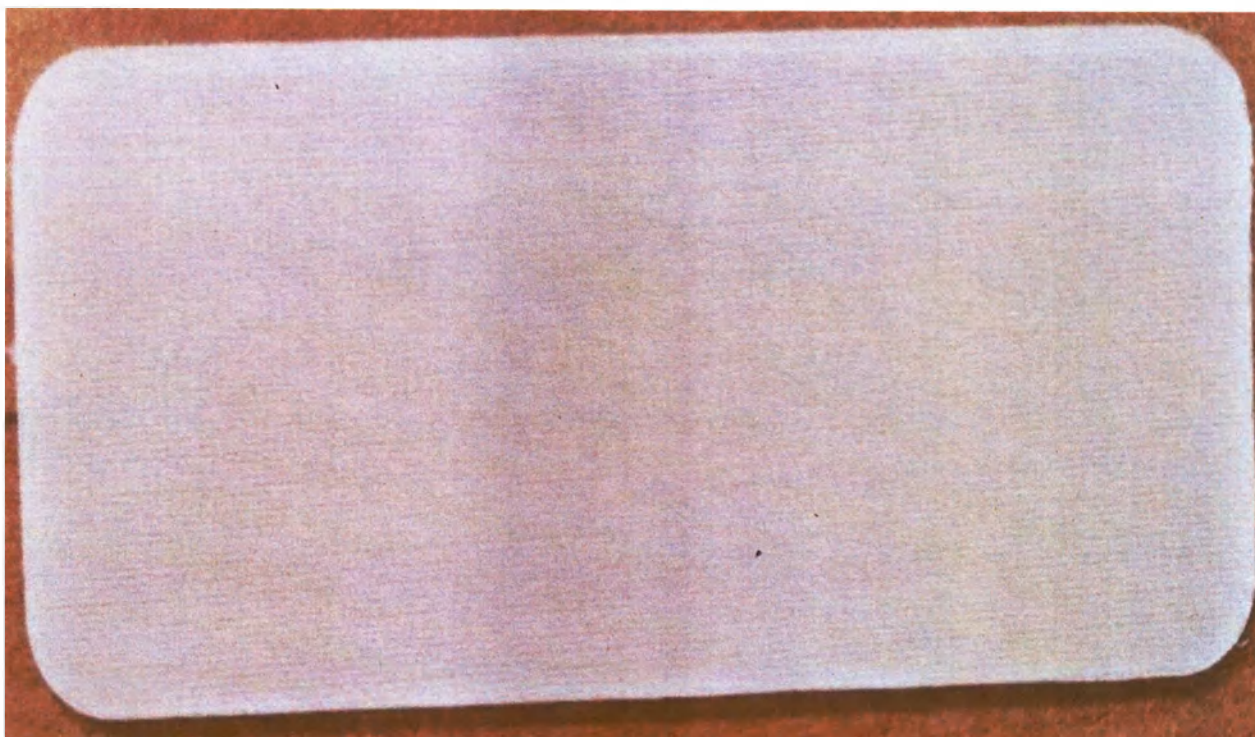


14 x 13 см (Heart-shape).

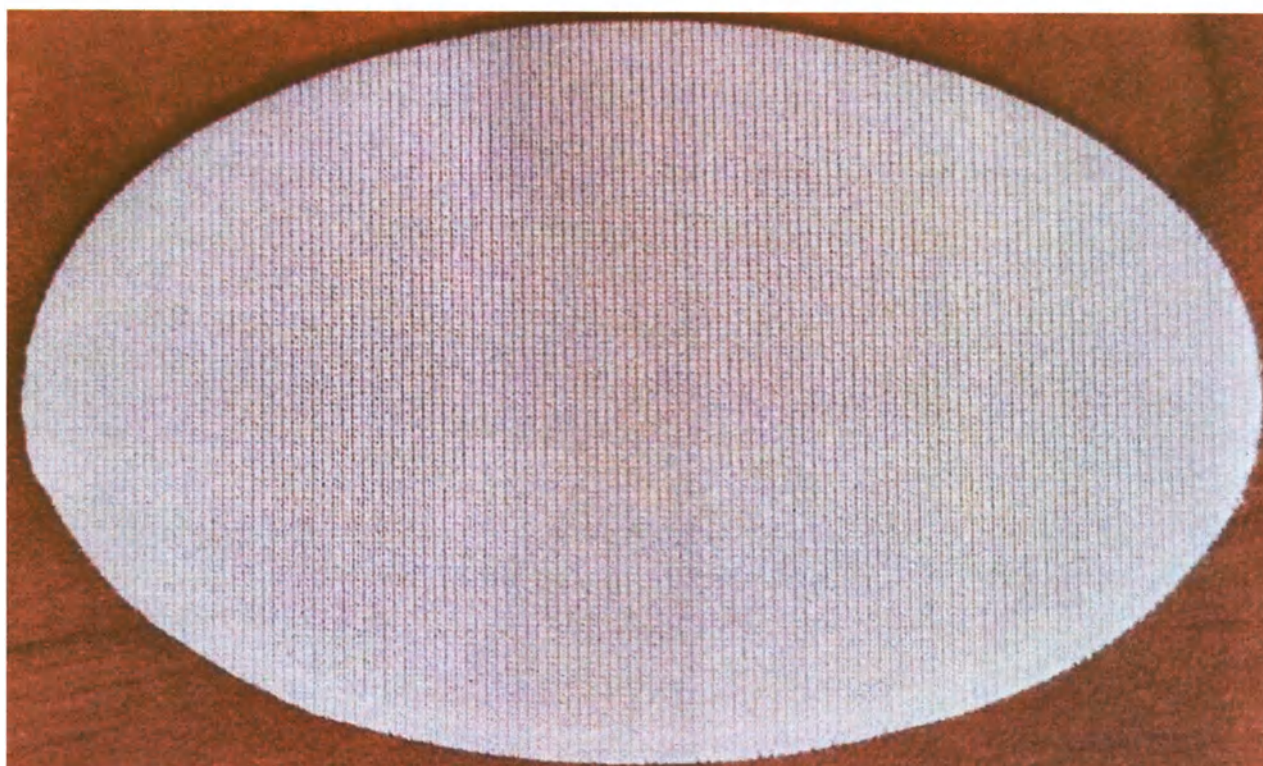
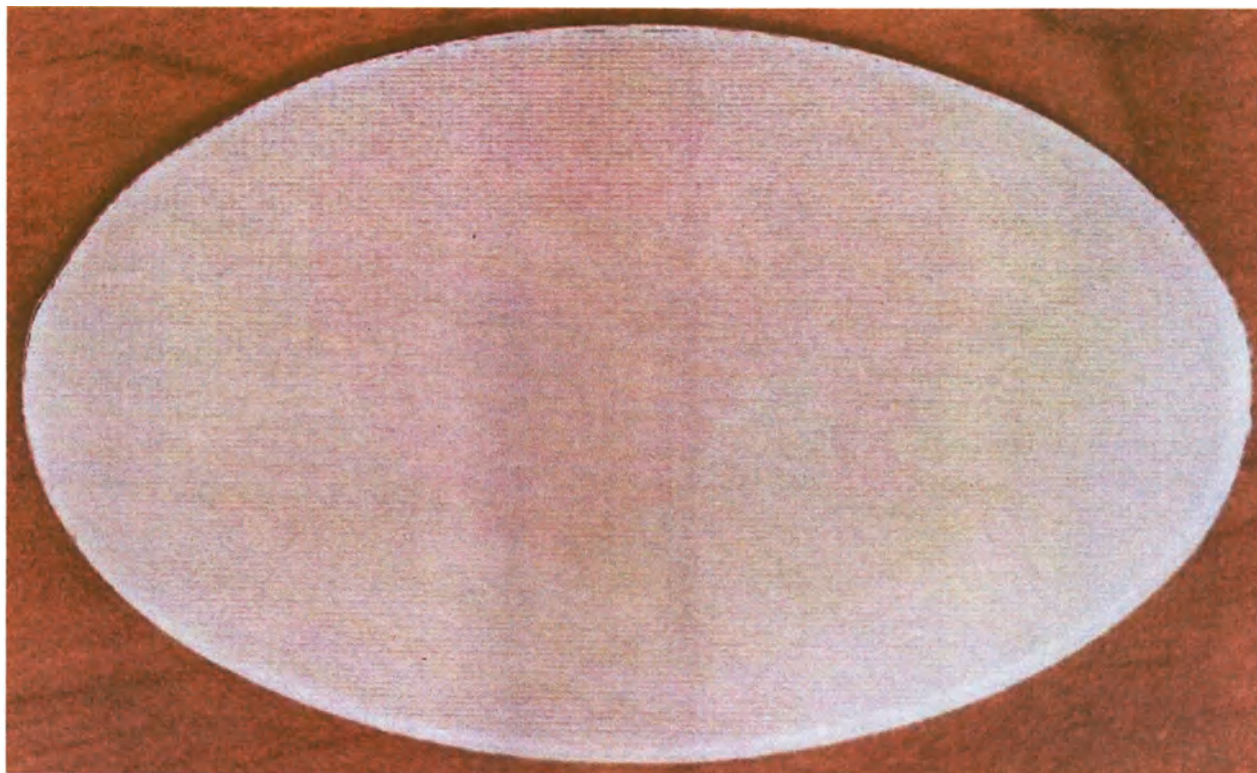


4. Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)
5. Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)

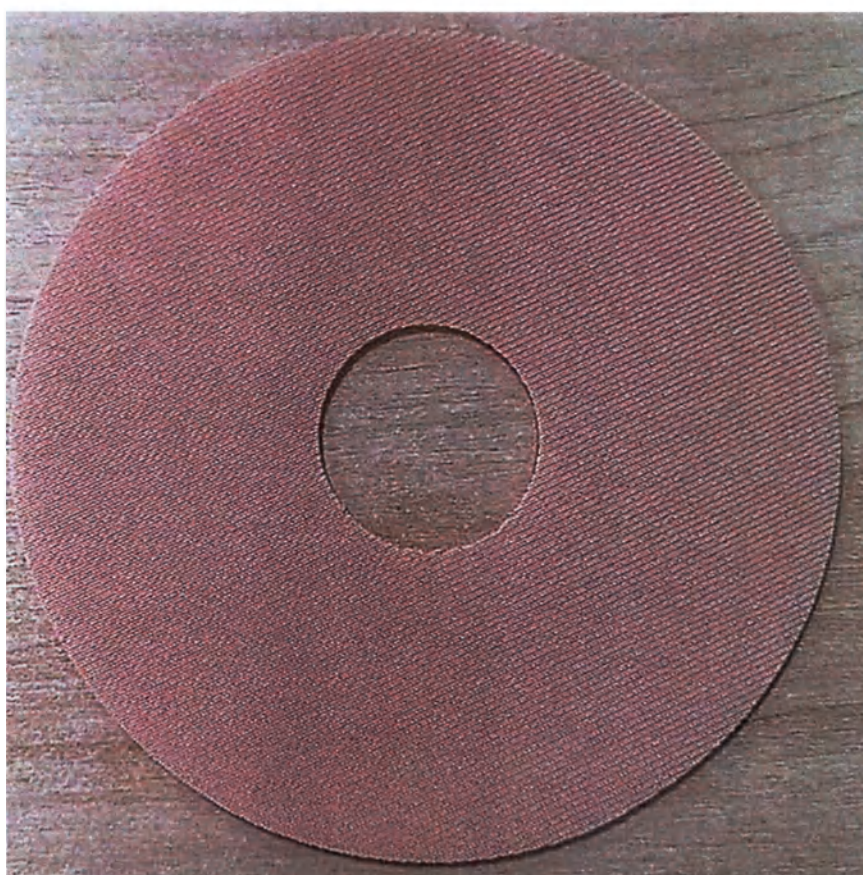
6 x 4 см; 7 x 3 см; 7 x 5 см; 7,5 x 4,5 см; 10 x 3 см; 10 x 5 см; 10 x 10 см; 12 x 3 см; 12 x 6 см; 12 x 8 см; 12 x 10 см; 14,5 x 4 см; 15 x 3 см; 15 x 5 см; 15 x 10 см; 15 x 12 см; 15 x 14 см; 20 x 3 см; 20 x 4 см; 20 x 5 см; 20 x 10 см; 25 x 2 см; 30 x 3 см; 30 x 4 см; 30 x 5 см; 35 x 3 см;



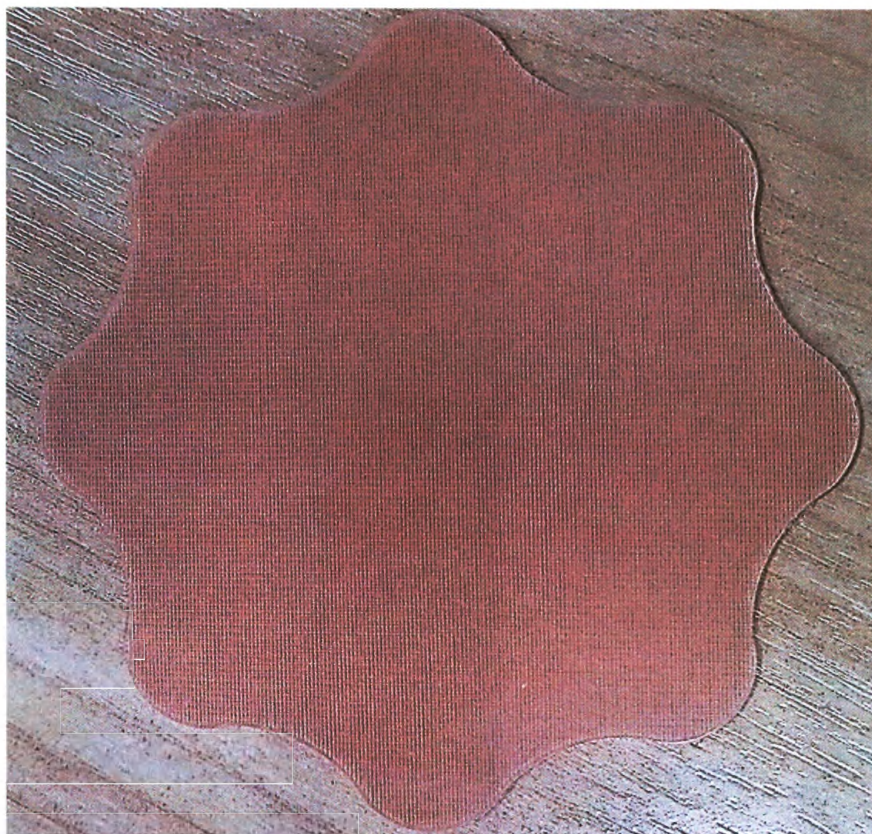
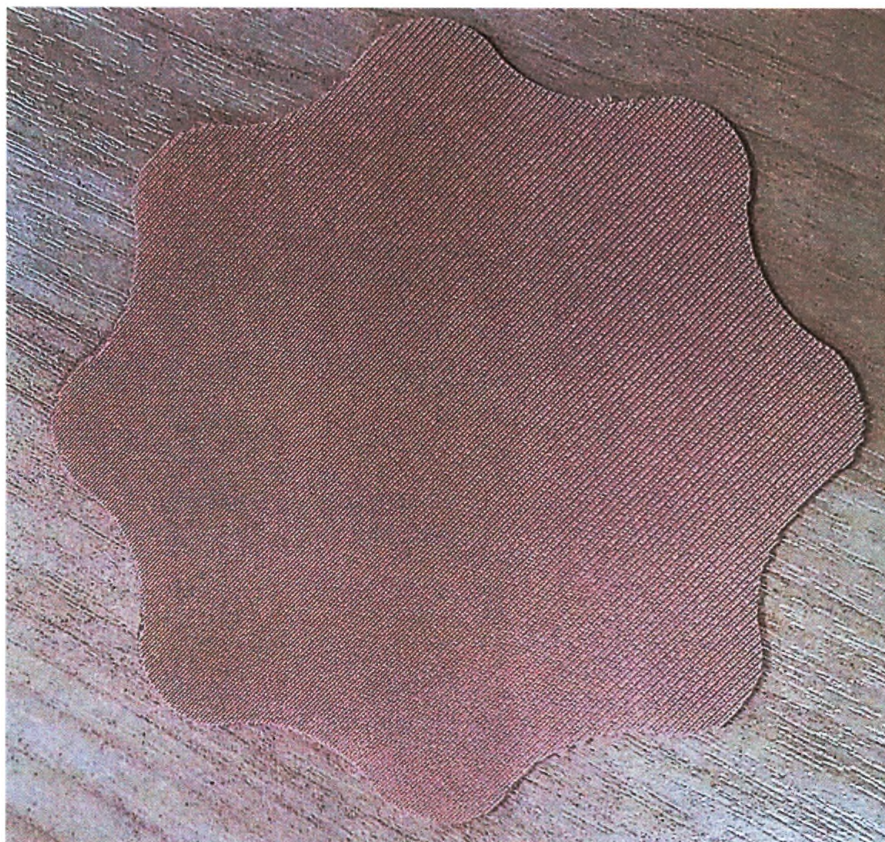
7,4 x 4,4 см (Oval);



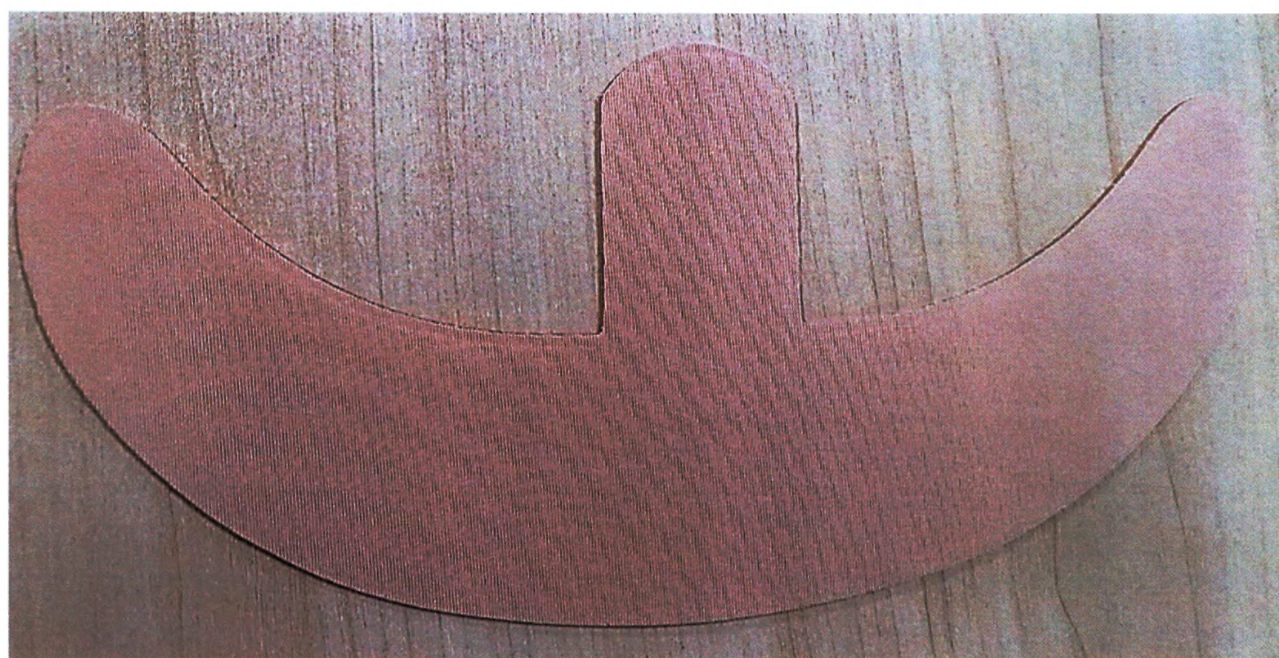
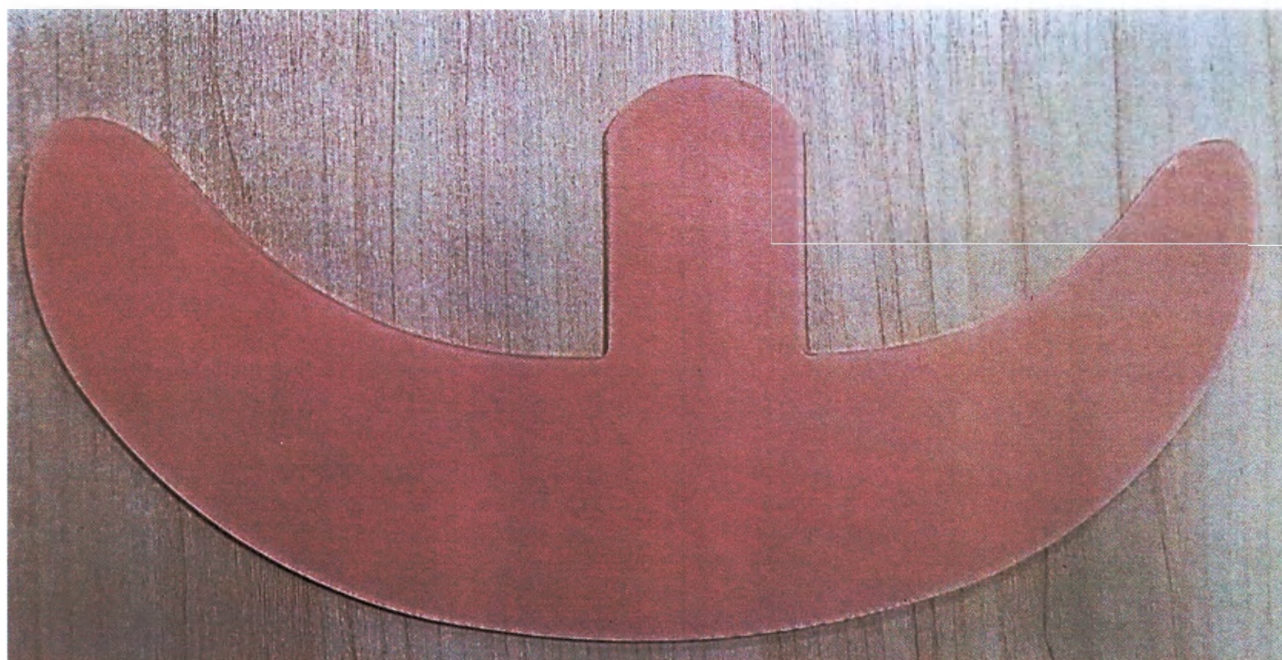
7,6 см, Ø 2 см (Areola);



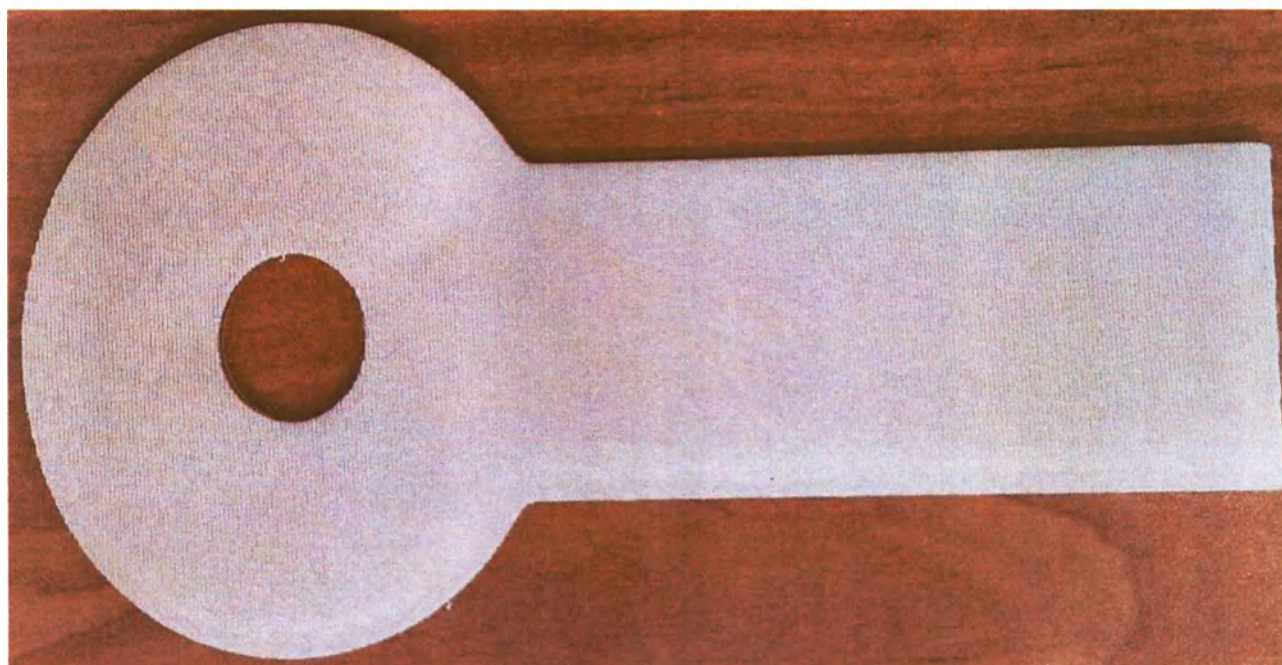
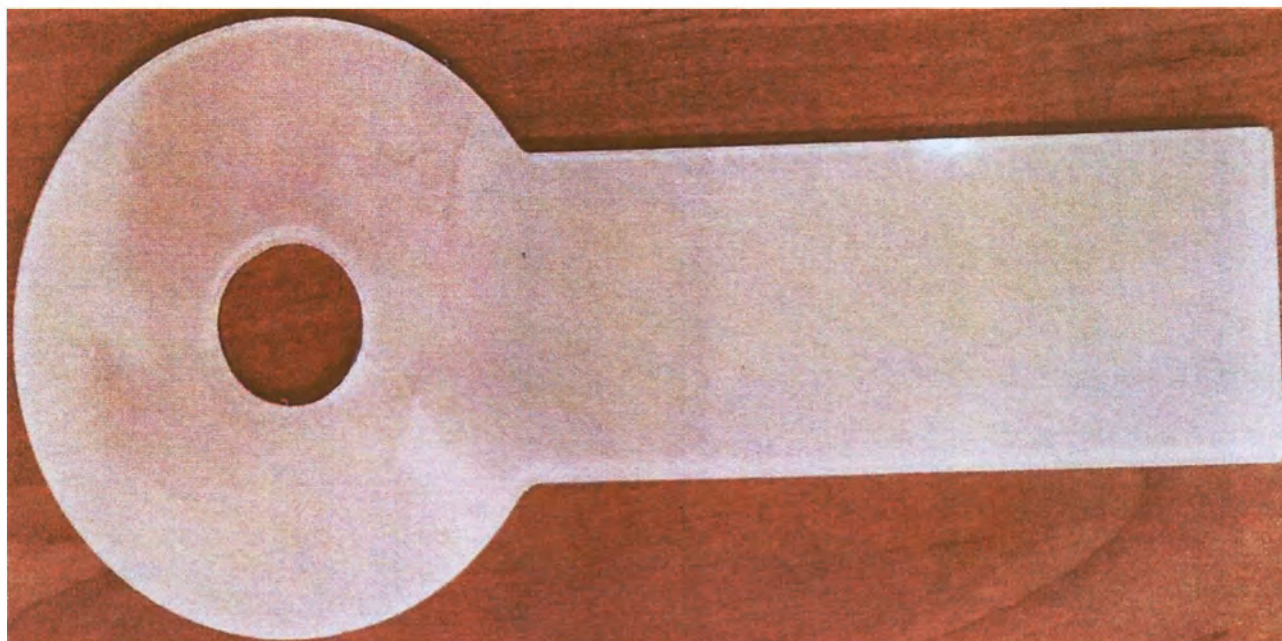
7,6 см (Nipple Cover);



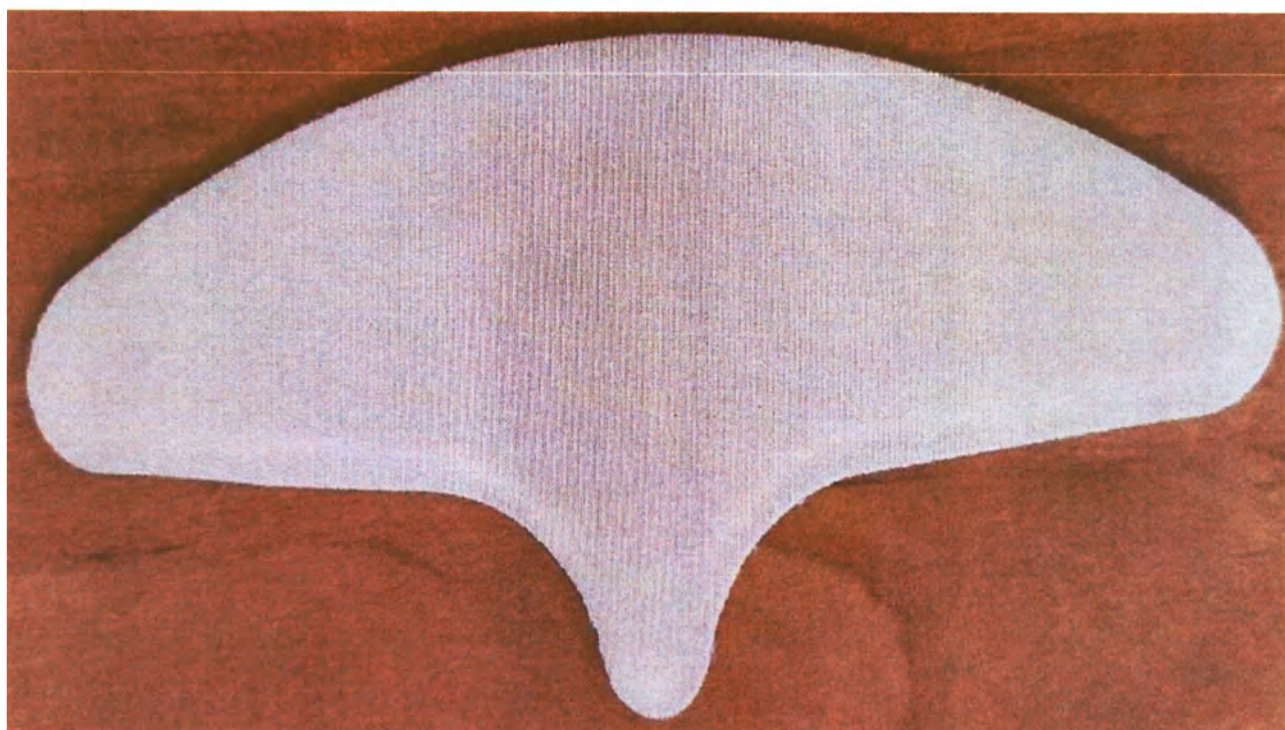
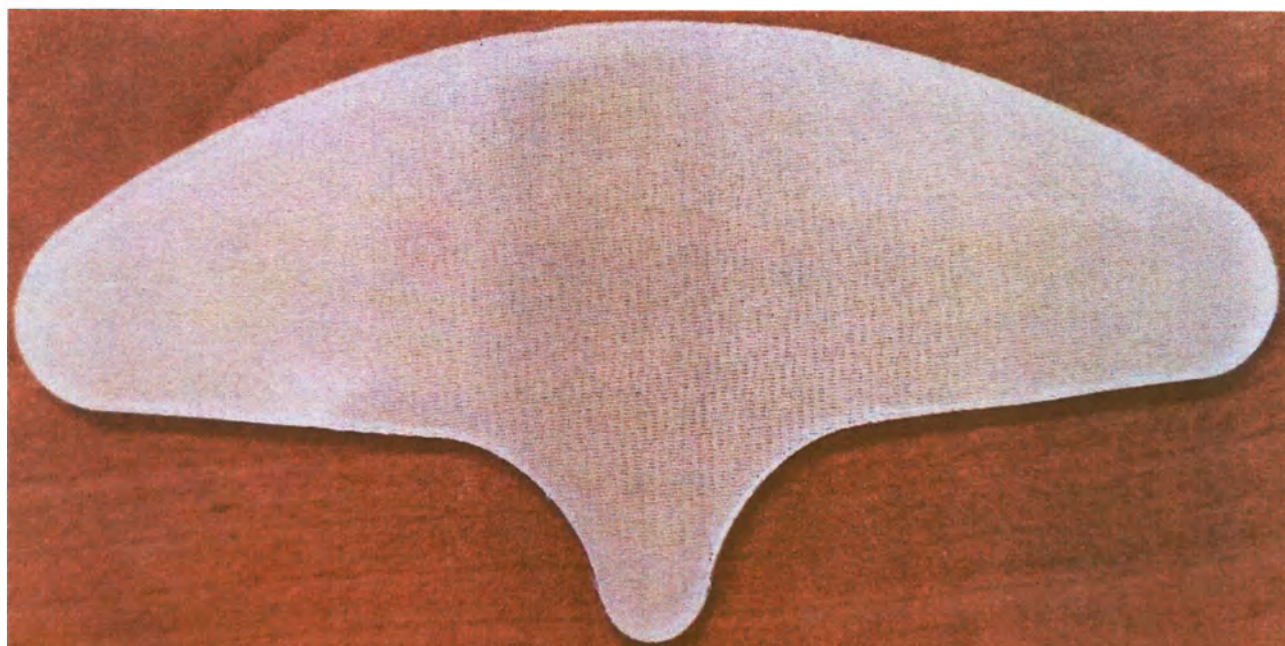
25 x 10 см (Anchor);



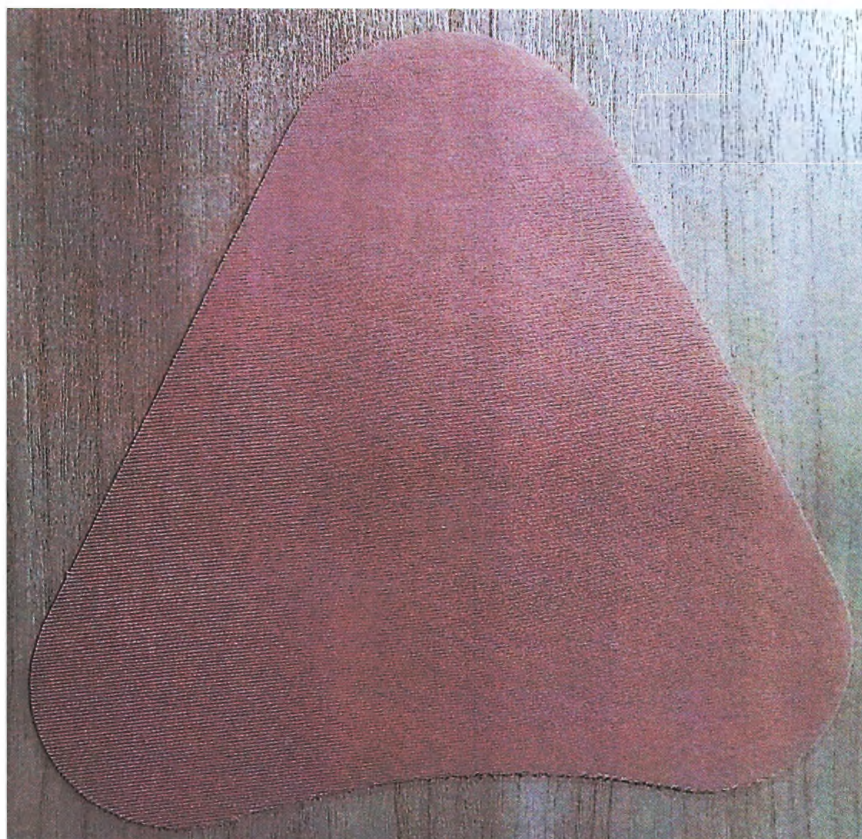
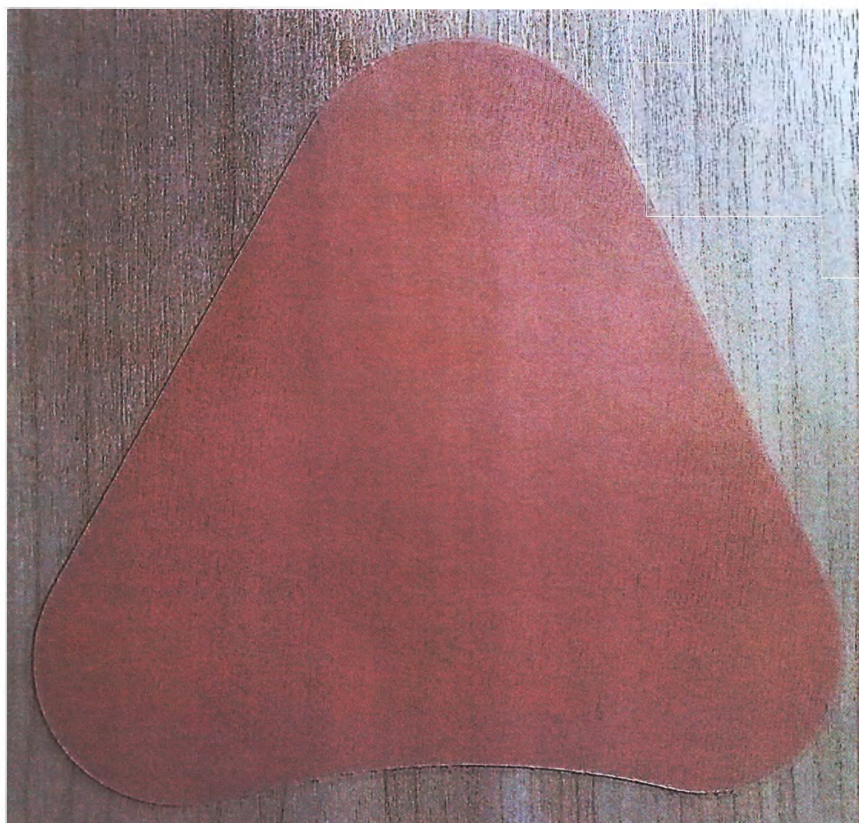
17 x 7,6 см (Mastopexy);



13,4 x 5,4 см (Heteromorphism);
14,2 x 5,8 см (Heteromorphism);

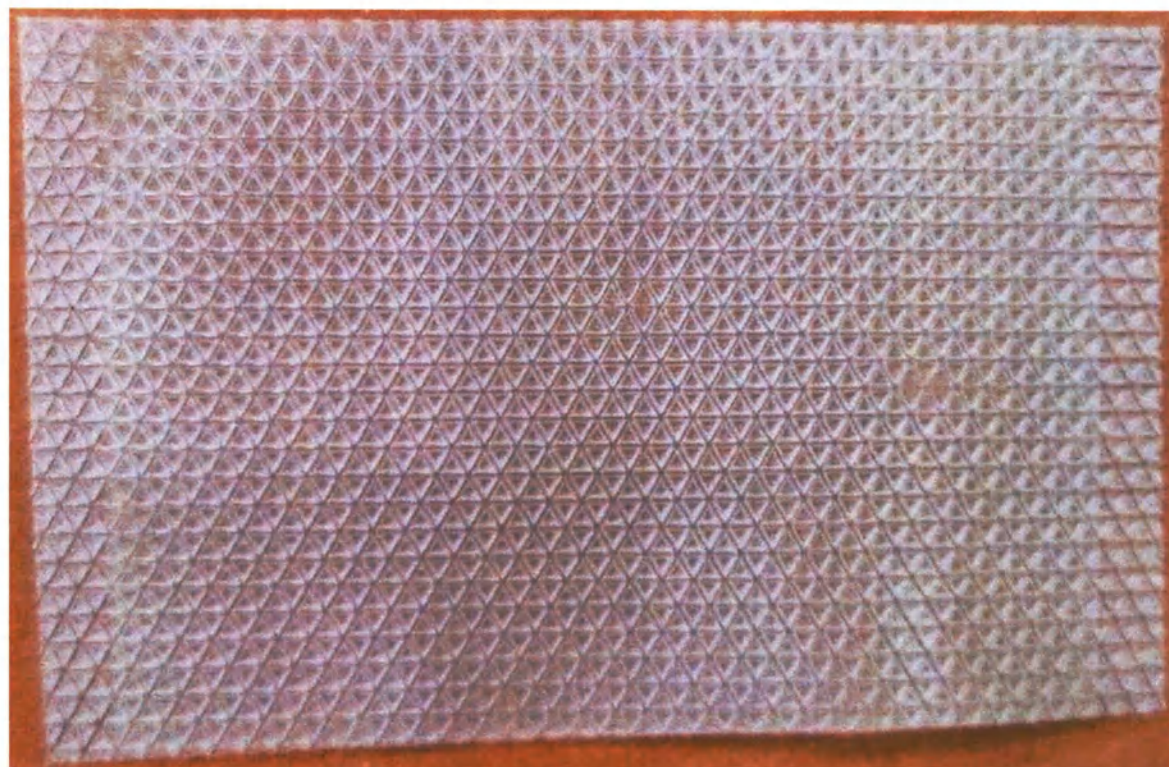
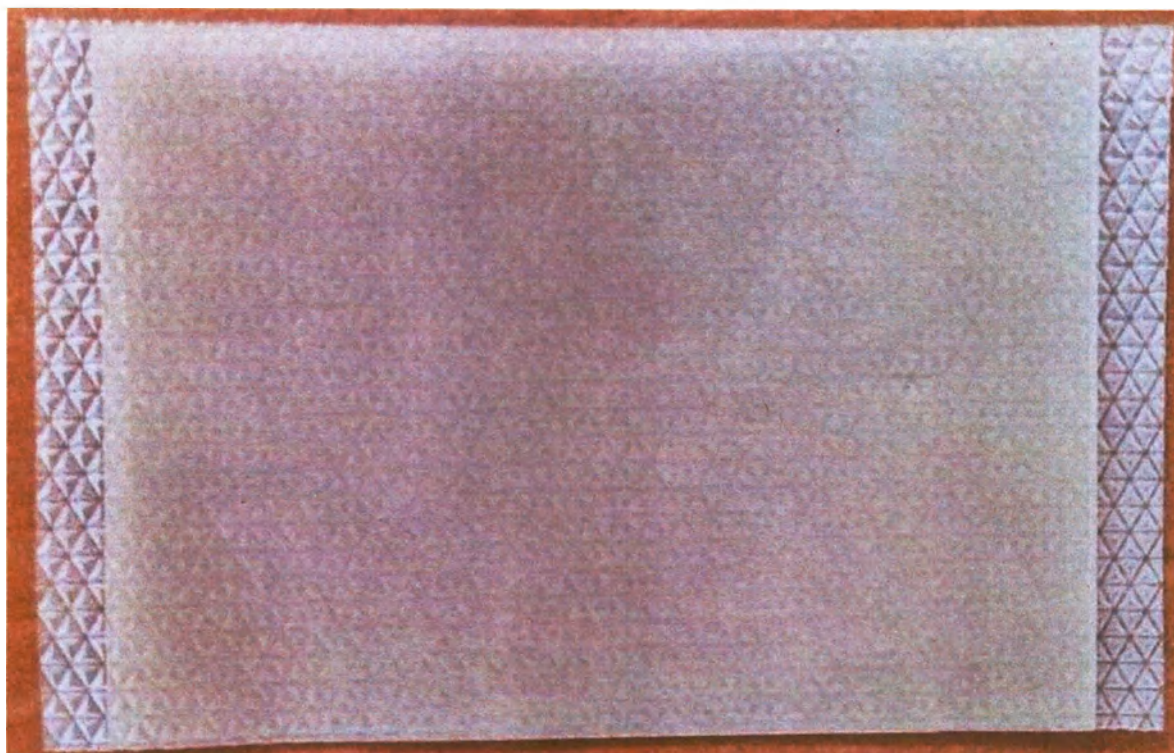


14 x 13 см (Heart-shape).



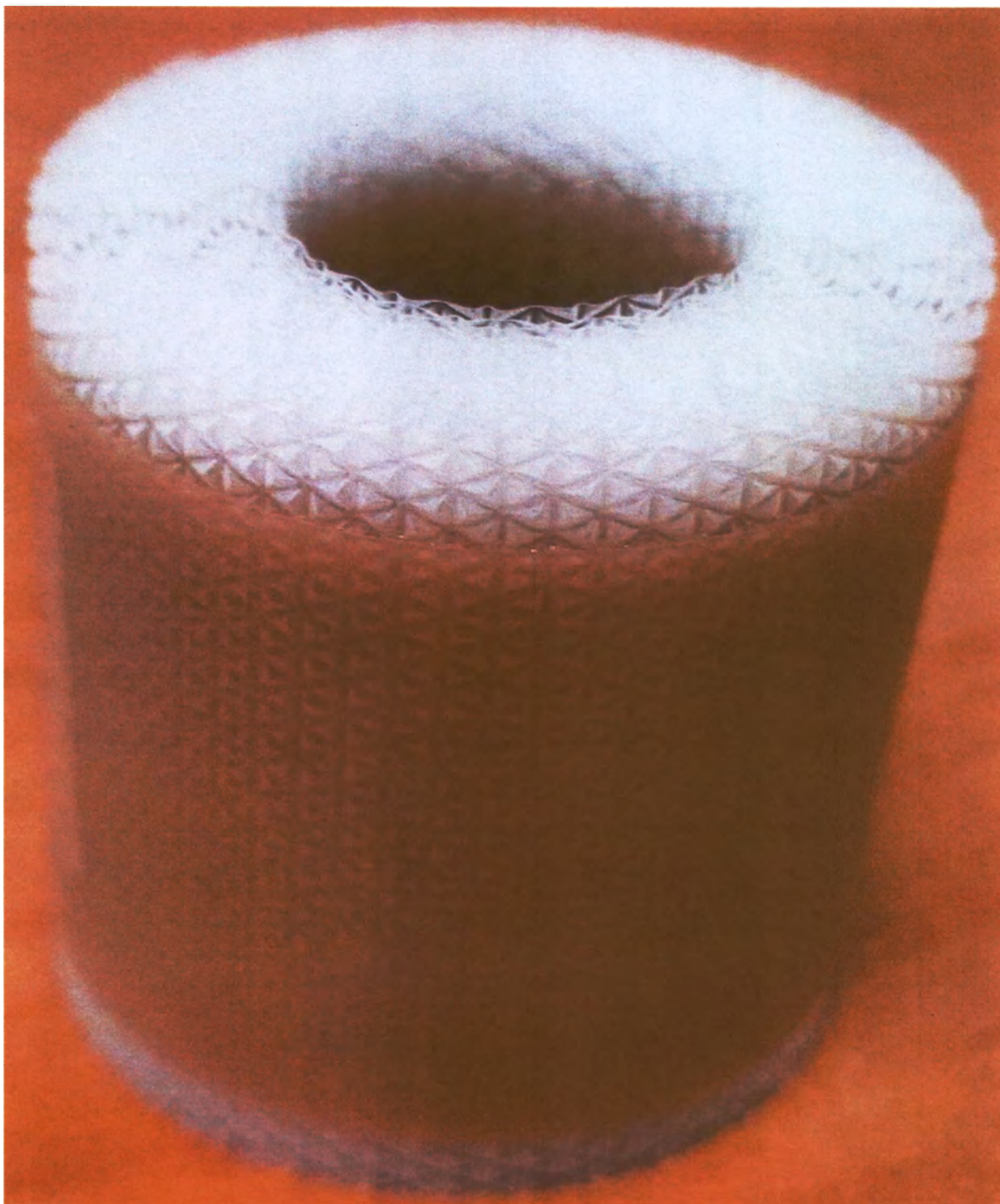
6. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер

7 x 5 см; 10 x 3 см; 12 x 3,5 см; 12 x 6 см; 15 x 3 см; 15 x 4 см; 17 x 3,5 см; 18 x 10 см; 30 x 5 см.



**7. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке,
толщина геля 0,25 мм, телесная, размер**

150 x 4 см; 150 x 5 см; 300 x 4 см; 300 x 5 см.



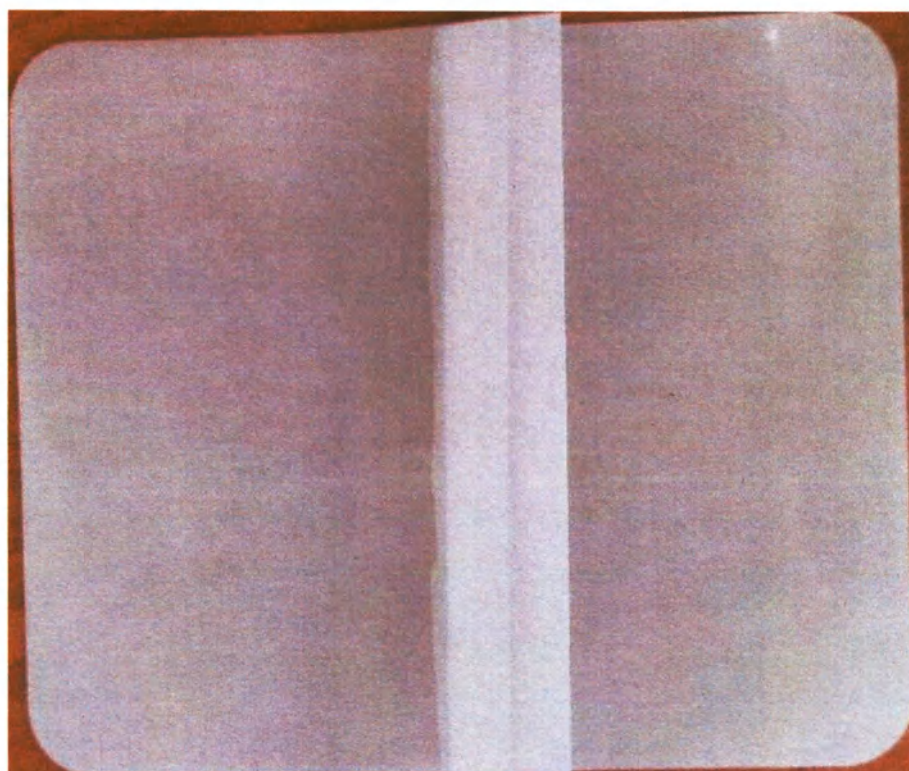
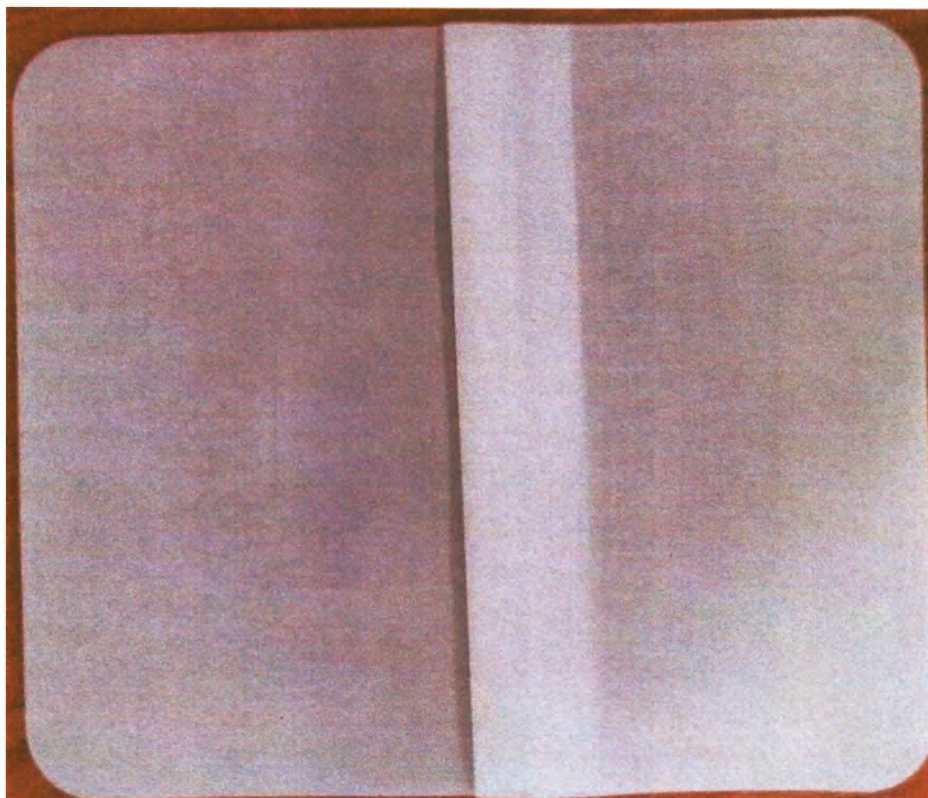
8. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, с отрывными линиями, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер

150 x 4 см; 300 x 4 см.

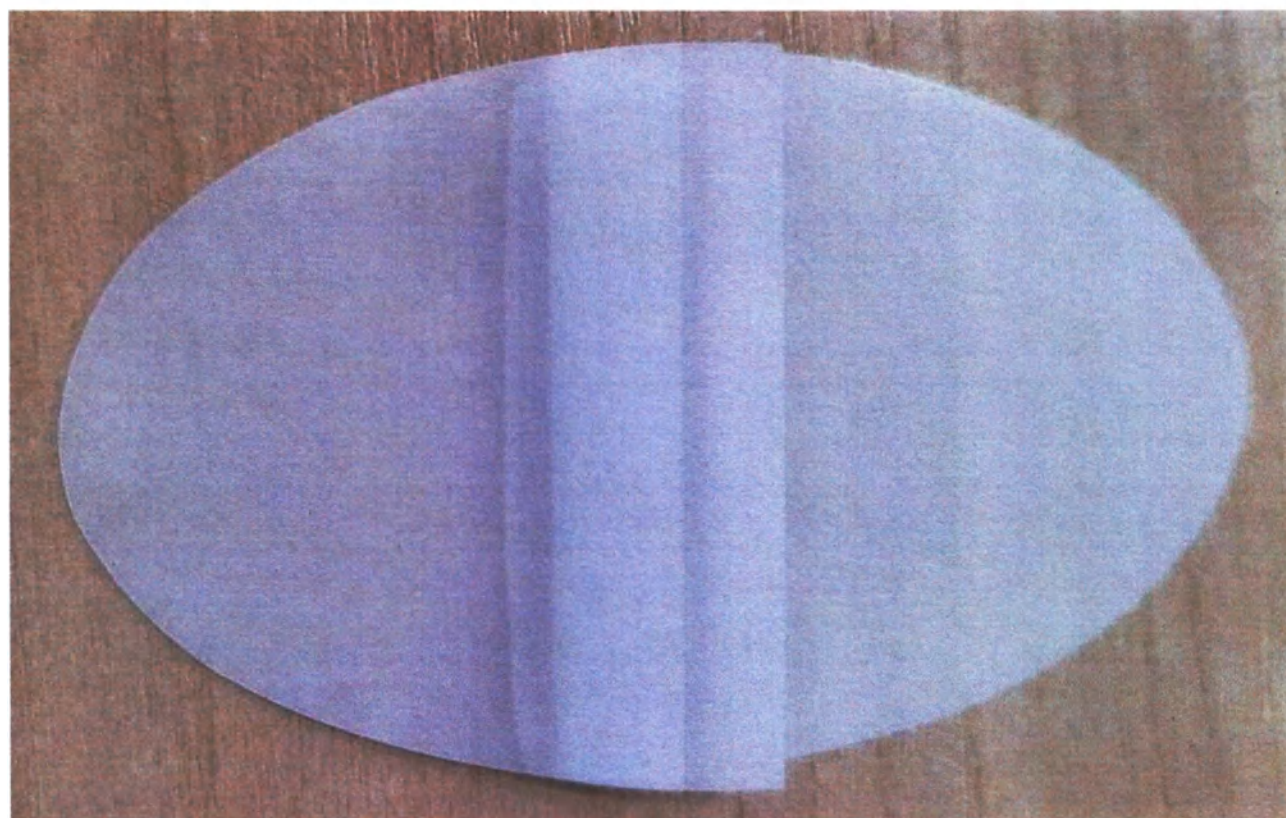
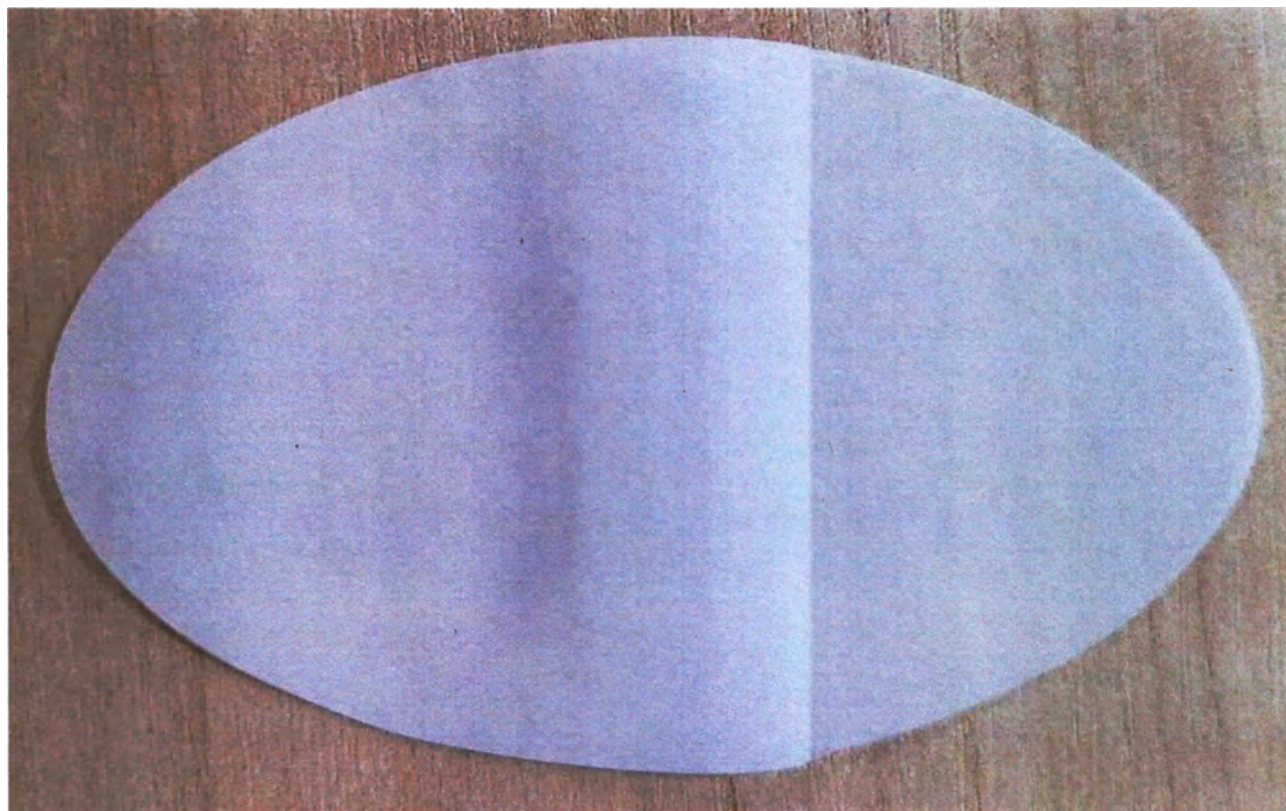


9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)

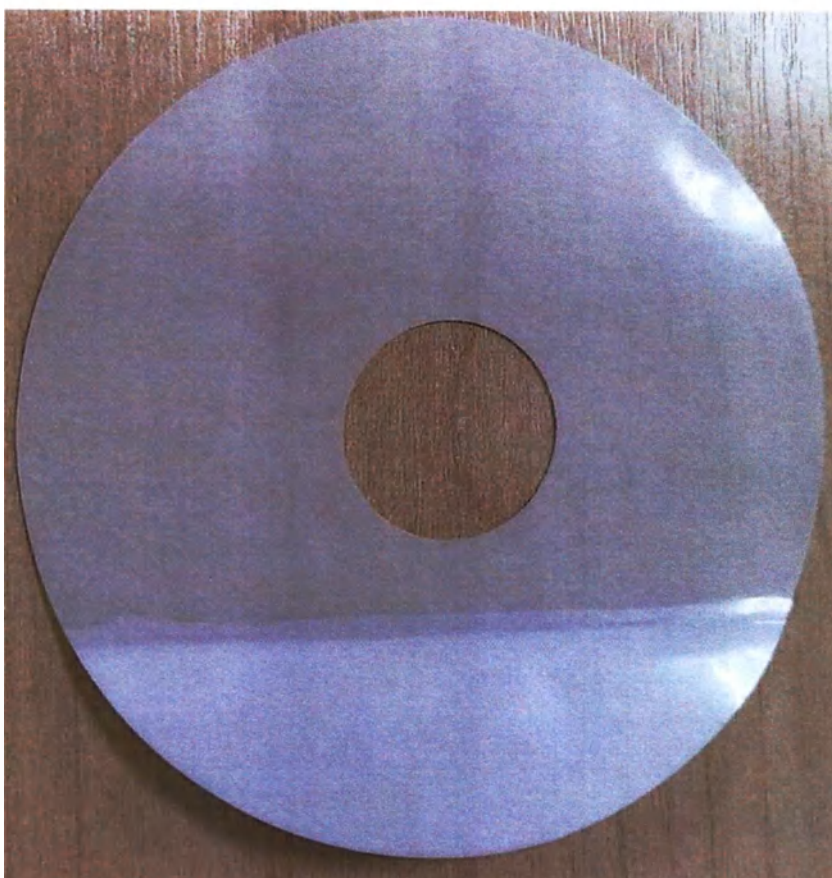
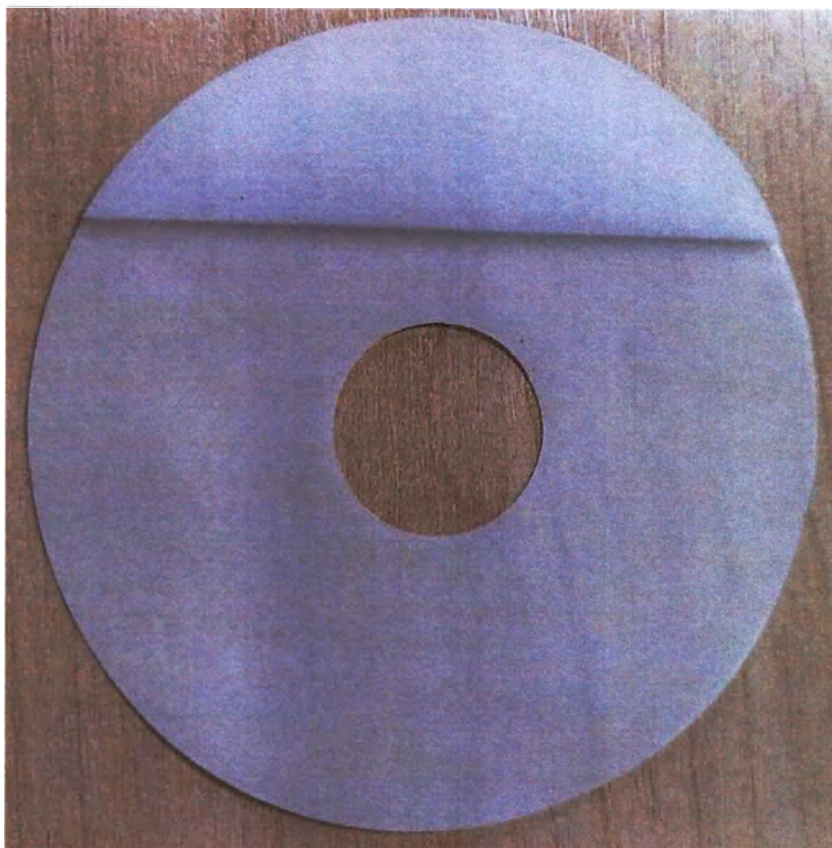
6 x 4 см; 7 x 3 см; 7 x 5 см; 7,5 x 4,5 см; 10 x 3 см; 10 x 5 см; 10 x 10 см; 12 x 3 см; 12 x 6 см; 12 x 8 см; 12 x 10 см; 14,5 x 4 см; 15 x 3 см; 15 x 5 см; 15 x 10 см; 15 x 12 см; 15 x 14 см; 20 x 3 см; 20 x 4 см; 20 x 5 см; 20 x 10 см; 21 x 12 см; 25 x 2 см; 30 x 3 см; 30 x 4 см; 30 x 5 см;



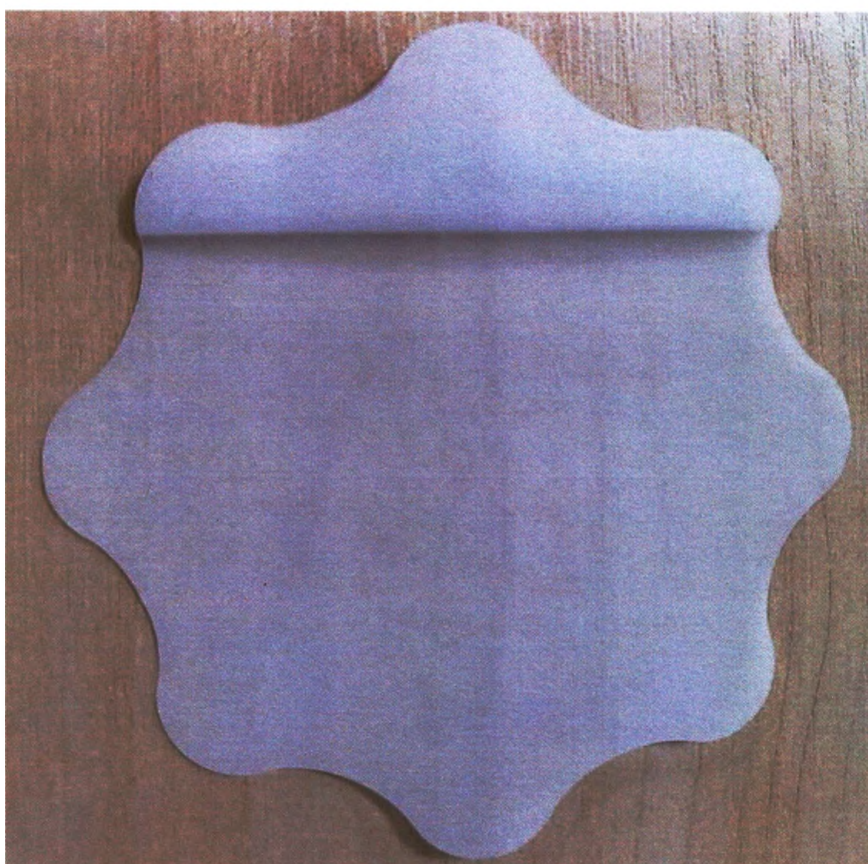
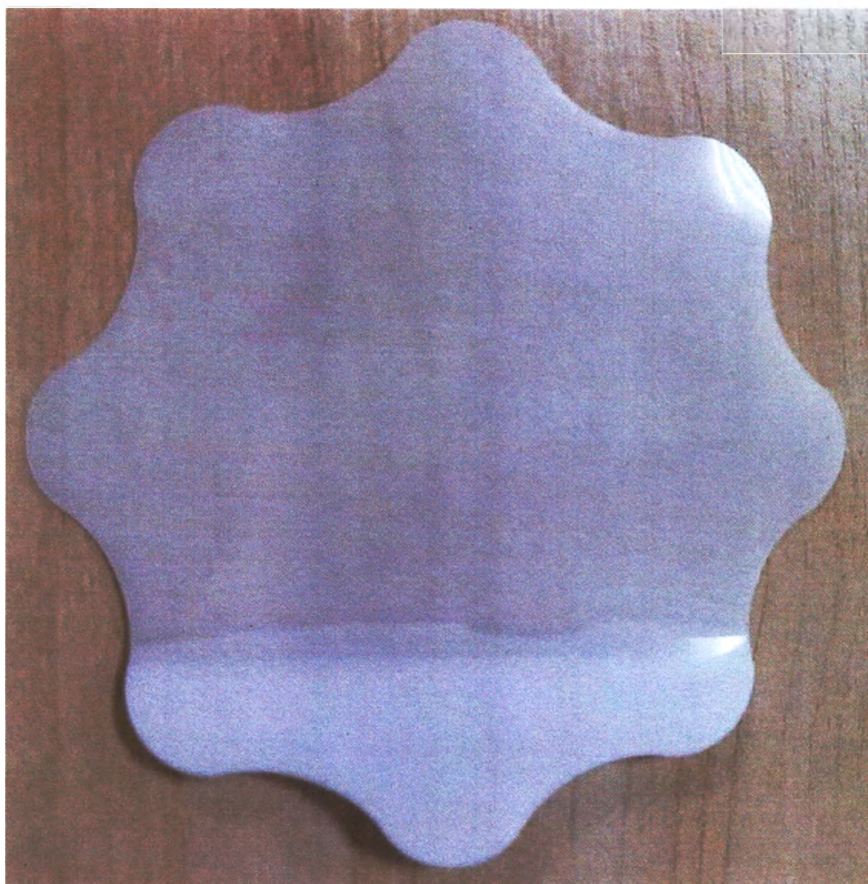
7,4 x 4,4 см (Oval);



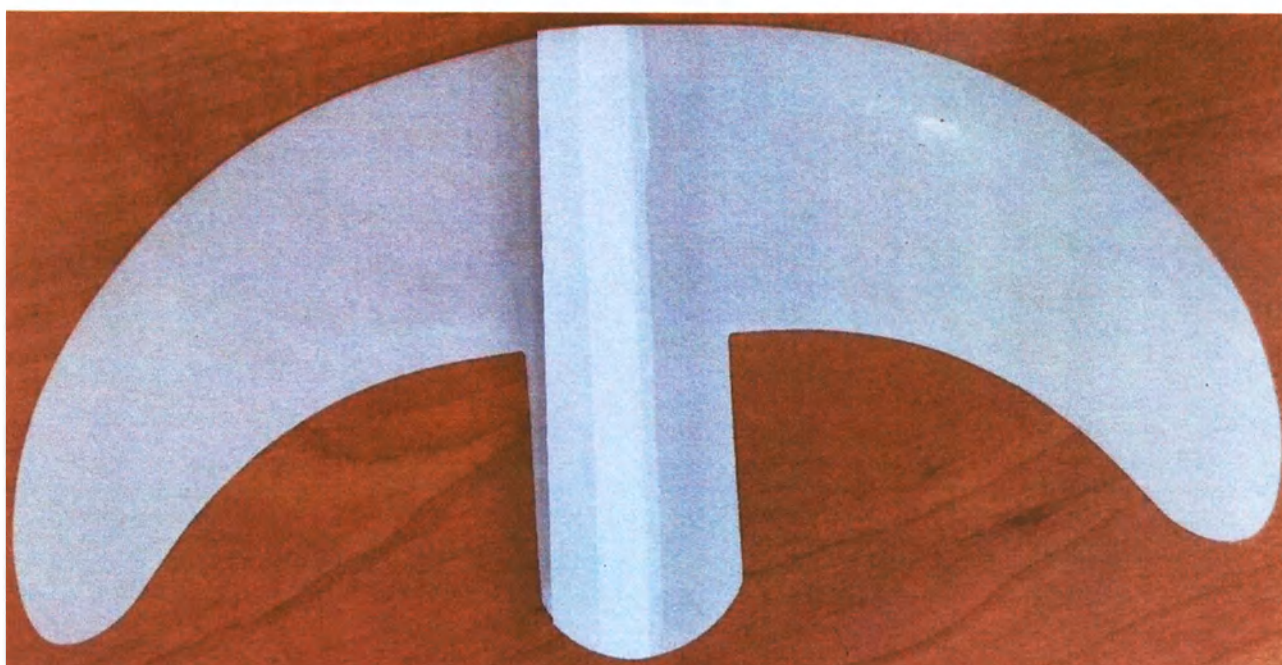
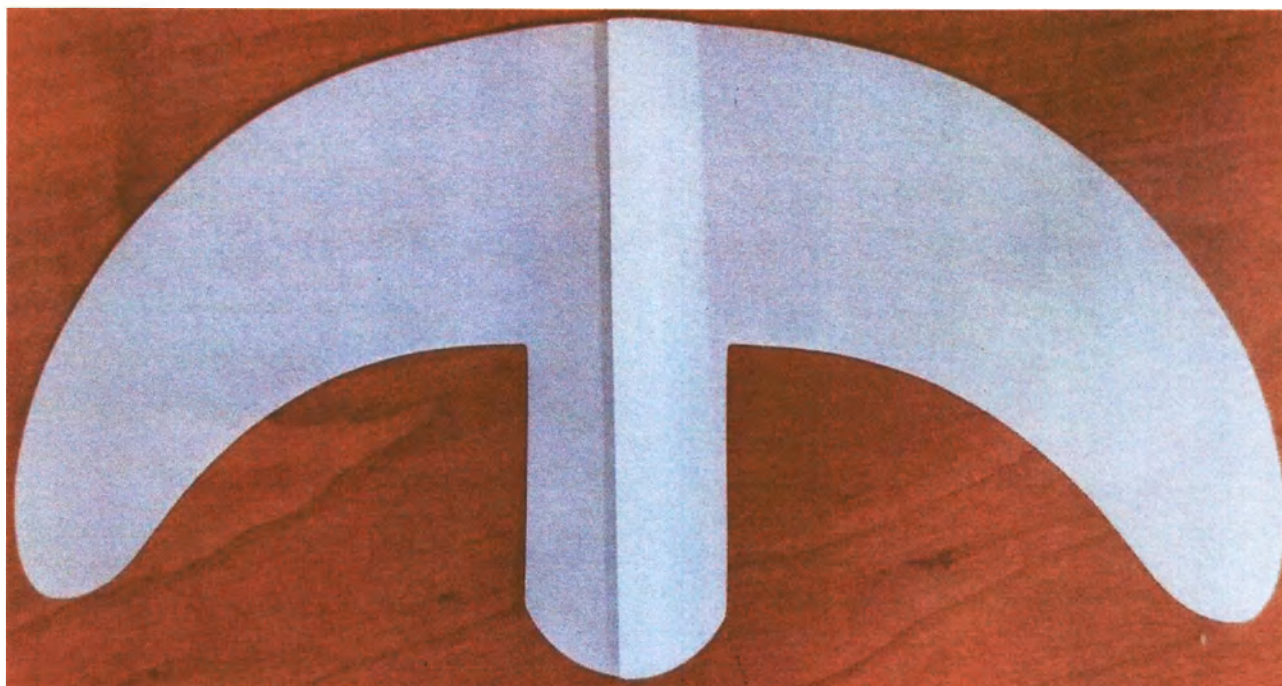
7,6 см, Ø 2 см (Areola);



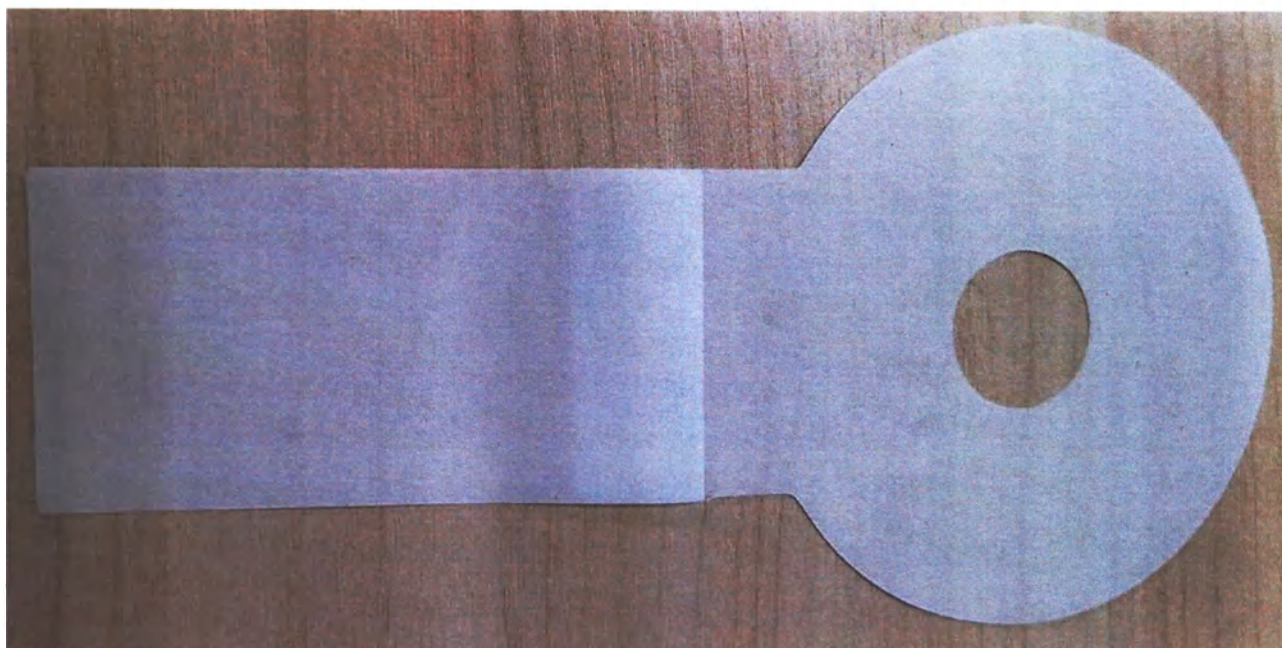
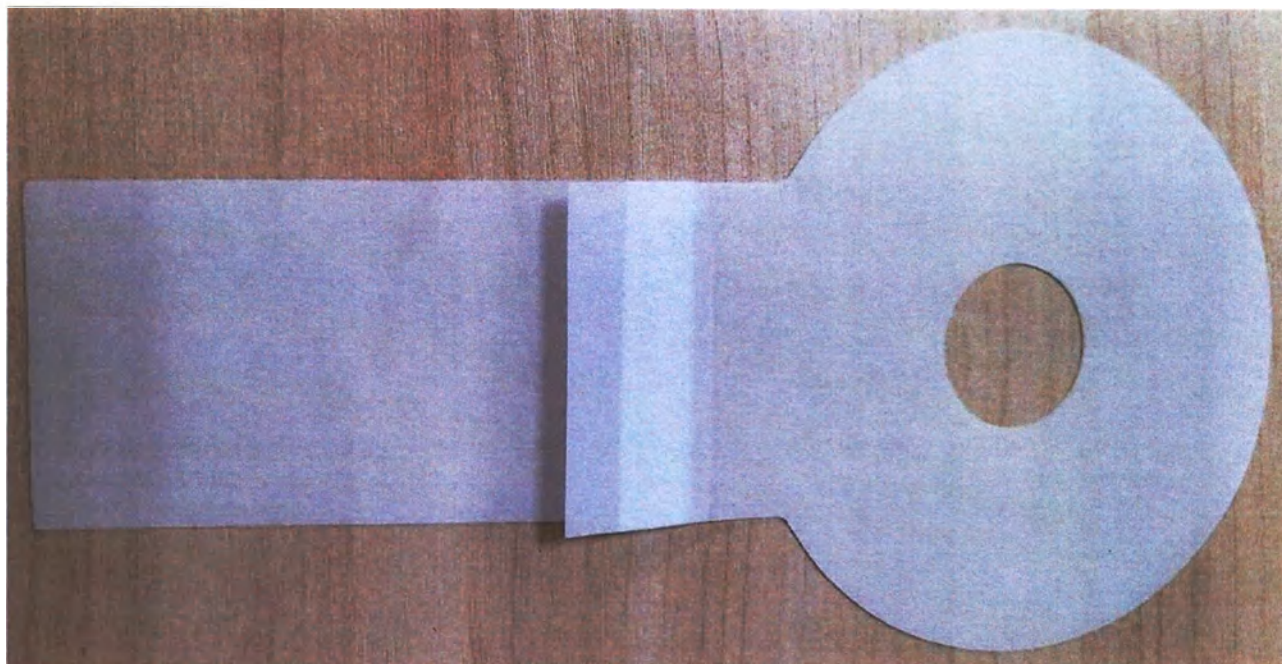
7,6 см (Nipple Cover);



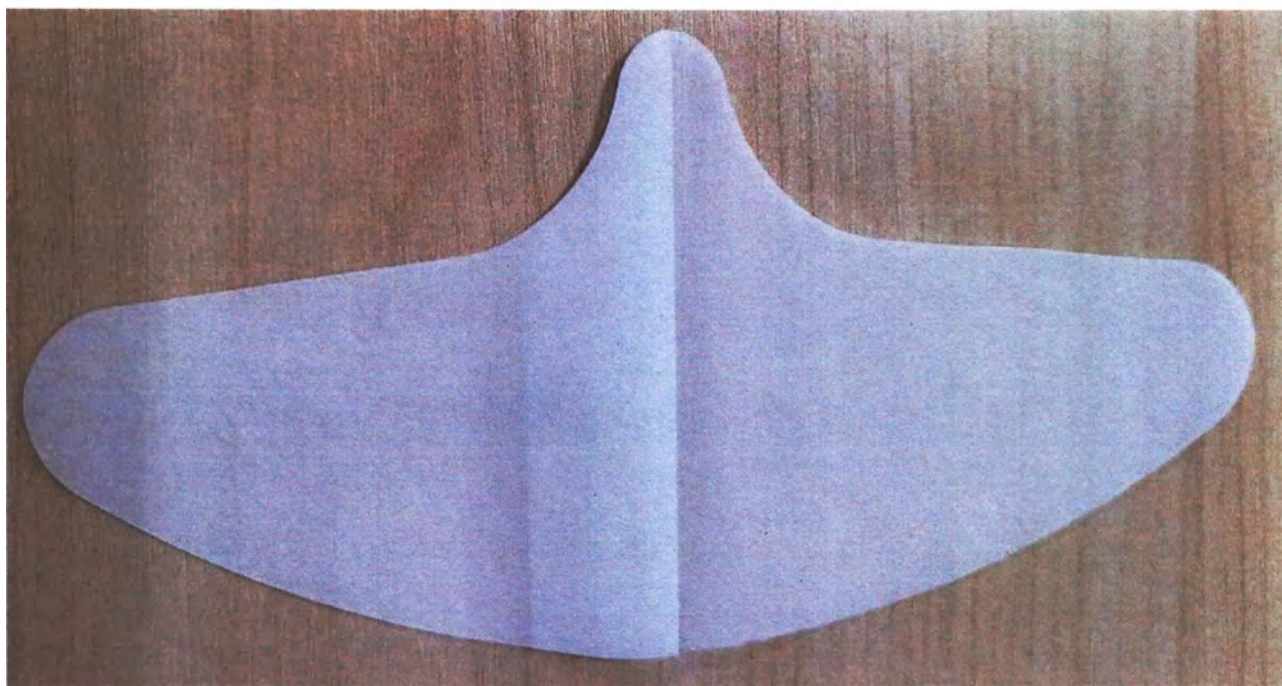
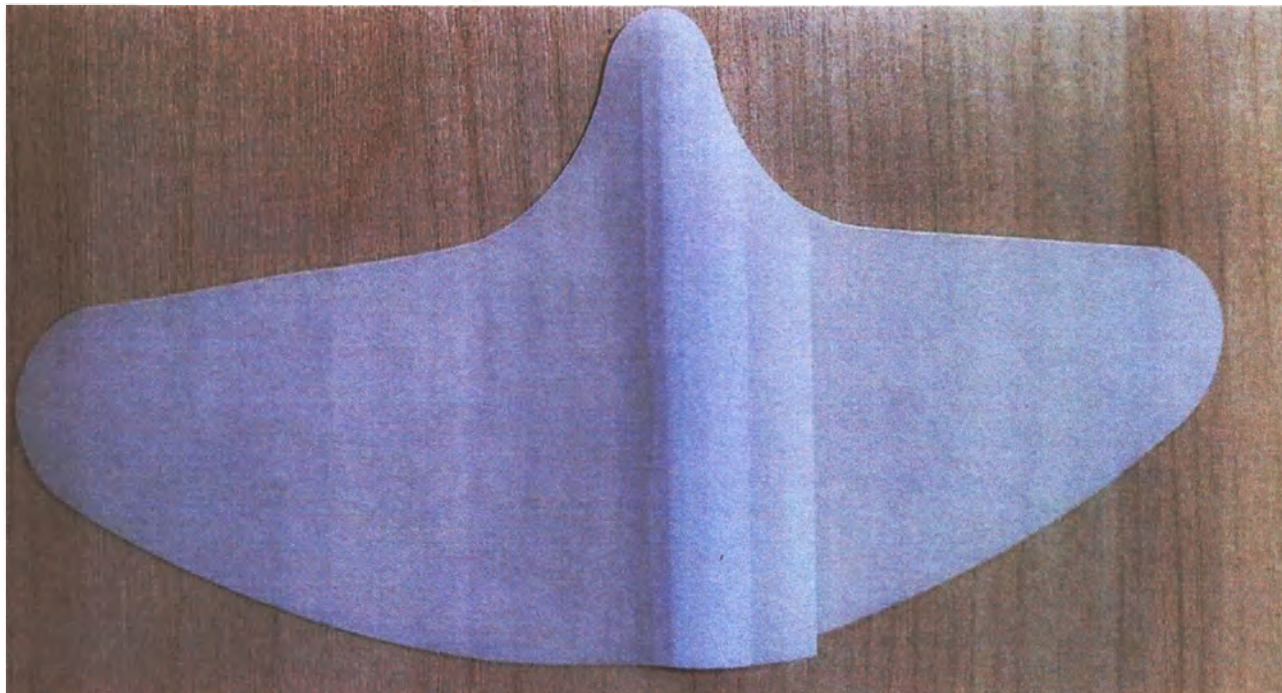
25 x 10 см (Anchor);



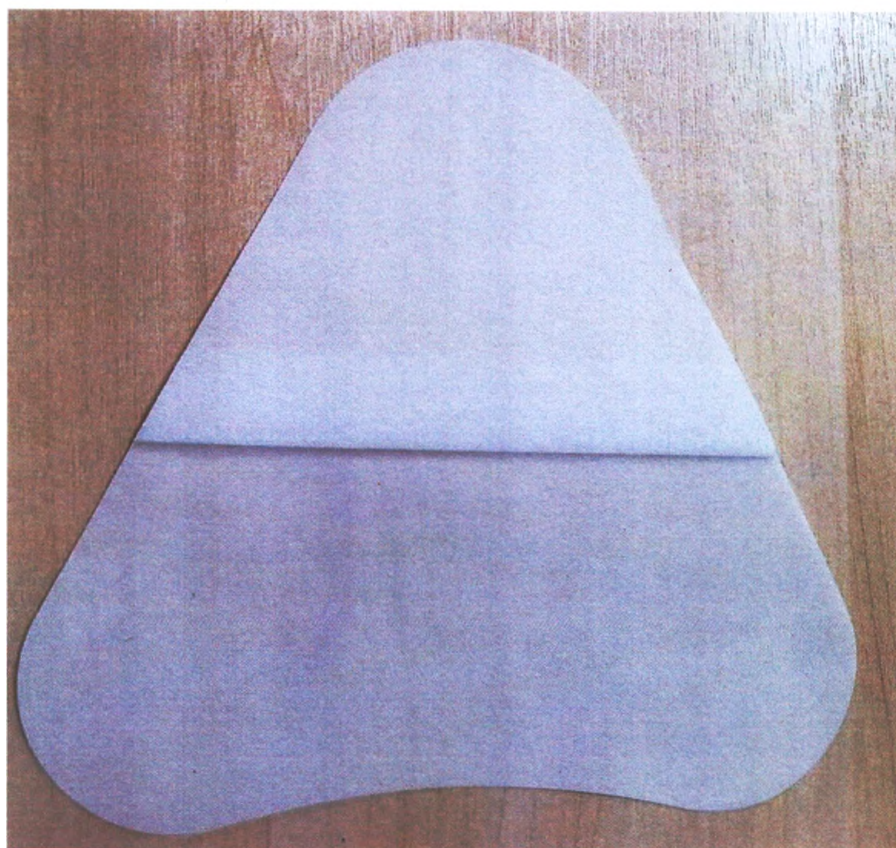
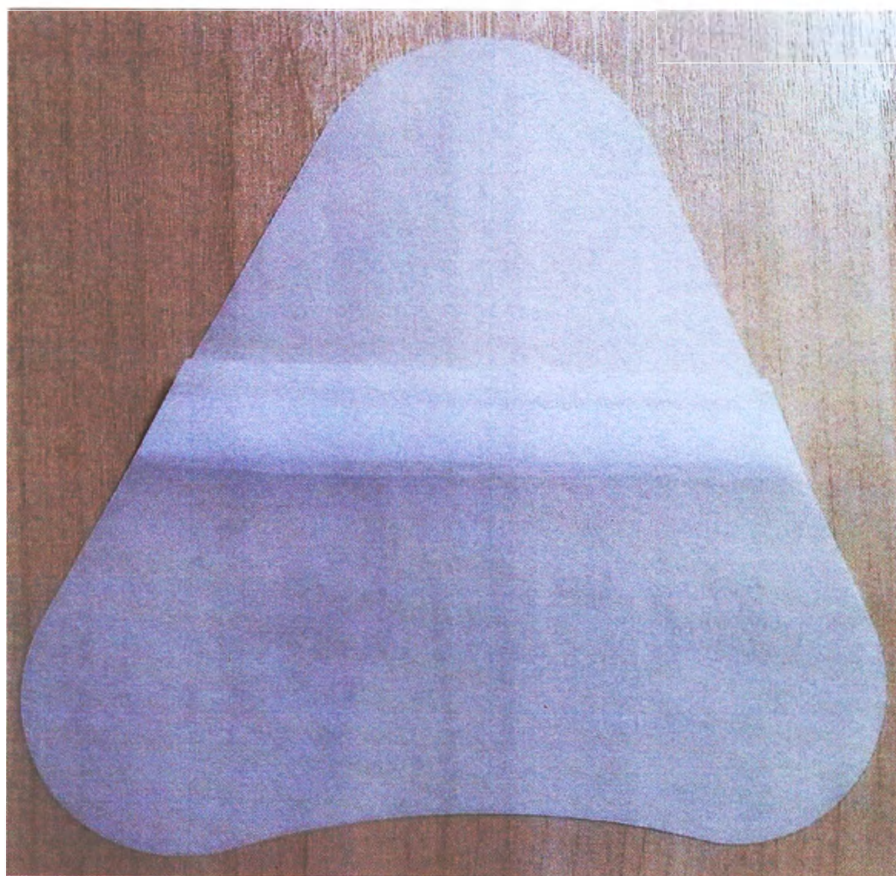
17 x 7,6 см (Mastopexy);



13,4 x 5,4 см (Heteromorphism);
14,2 x 5,8 см (Heteromorphism);



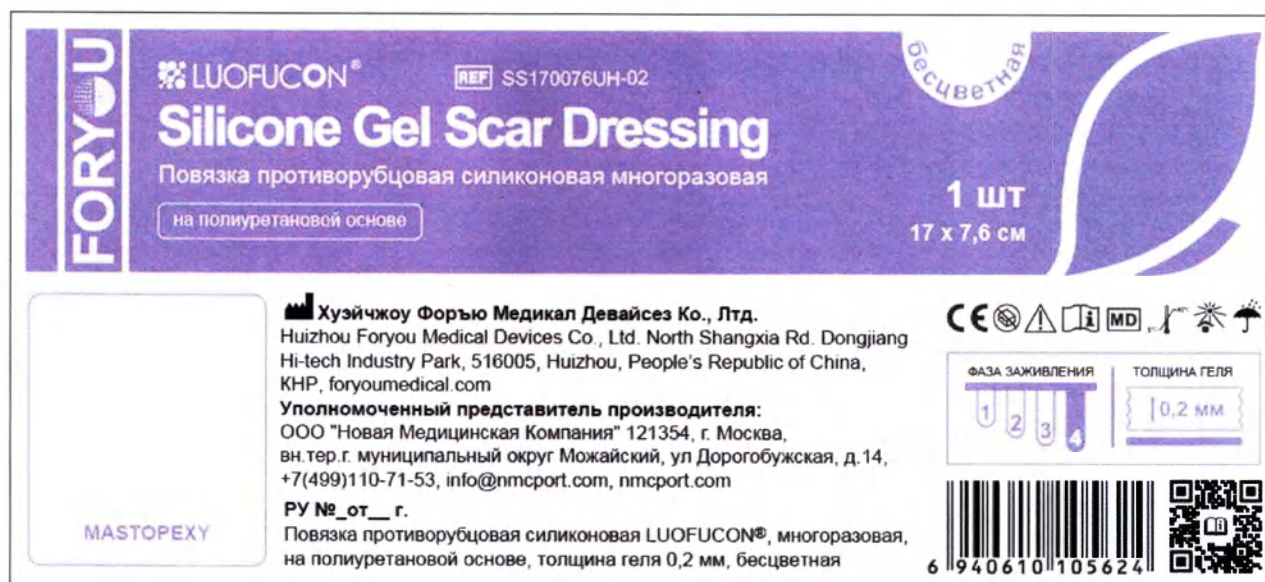
14 x 13 см (Heart-shape)



10.Макет маркировки индивидуальной упаковки

Для вариантов исполнения:

- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер
- Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)



Макет маркировки индивидуальной упаковки (со стороны медицинской бумаги) на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)

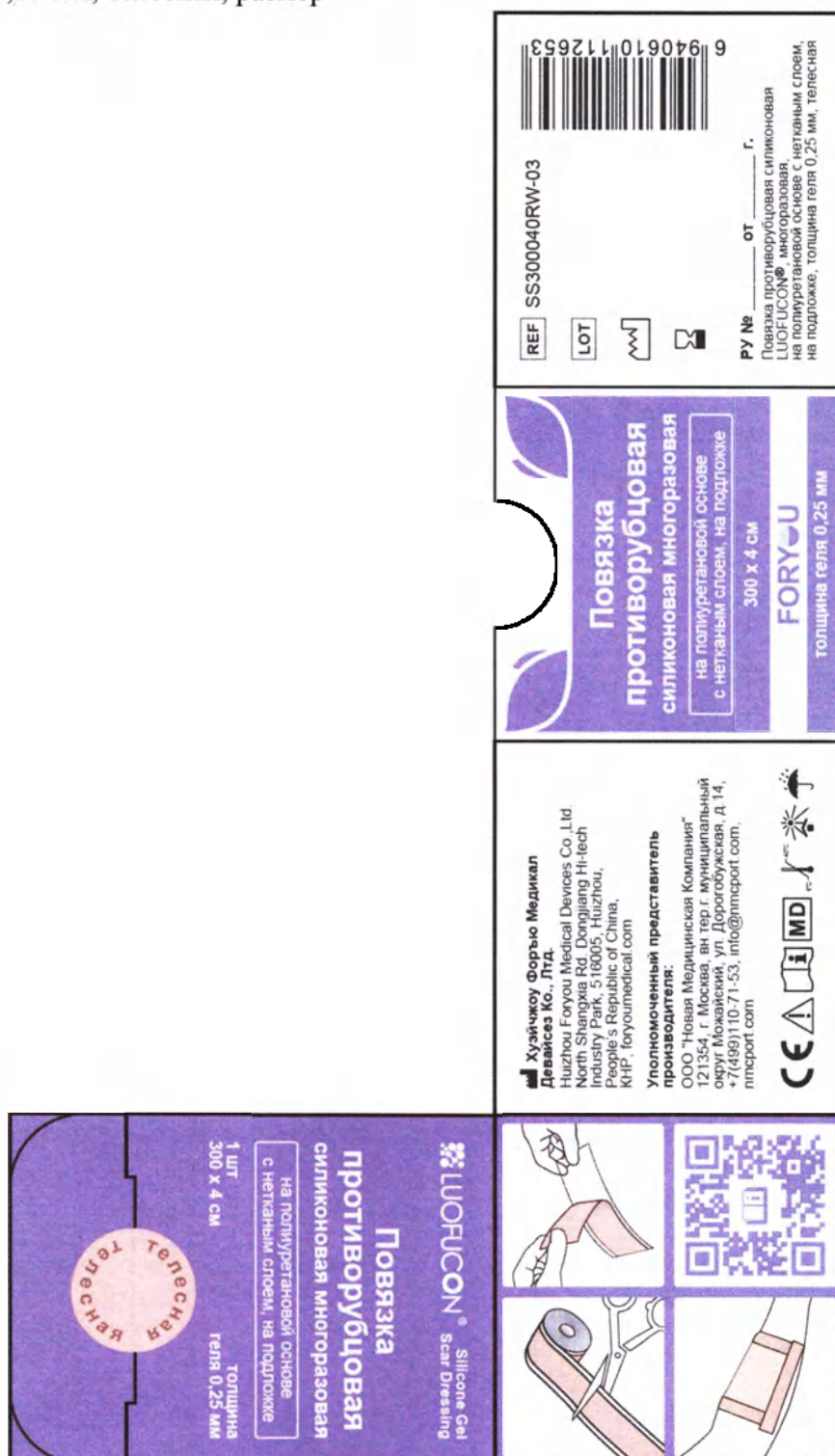
LOT : MFG : EXP :

Макет маркировки индивидуальной упаковки (со стороны прозрачной пленки) на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)

Для вариантов исполнения:

Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер

Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, с отрывными линиями, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер



Макет маркировки индивидуальной упаковки на примере варианта исполнения 7. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер 300 x 4 см

11.Маркировка групповой упаковки

Для вариантов исполнения:

- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер
- Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)



Макет маркировки групповой упаковки на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см

LOT:**MFG:****EXP:**

Макет маркировки групповой упаковки (со стороны торца) на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см

12.Макет маркировки транспортной упаковки

	
Silicone Gel Scar Dressing Повязка противорубцовая силиконовая многоразовая на силиконовой основе REF SS070030-18 Размер: 7 x 3 см Толщина геля: 1,8 мм Цвет: бесцветная Количество: 200 шт.	Срок годности: 5 лет Размеры: 296 x 278 x 218 мм Масса брутто: кг Условия хранения и транспортирования: Температура окружающей среды от -+5 °C до +40 °C. Защищать от воздействия солнечного света и от влаги.
РУ № _____ от _____ г. Повязка противорубцовая силиконовая LUOFUCON, многоразовая, на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная LOT 523070383  2023-07-31  2028-07-30  6 940610 112653 Хуэйчжоу Форью Медикал Девайсес Ко., Лтд. Huizhou Foryou Medical Devices Co., Ltd. North Shangxia Rd. Dongjiang Hi-tech Industry Park, 518005, Huizhou, People's Republic of China, KHP, foryoumedical.com Уполномоченный представитель производителя: ООО "Новая Медицинская Компания", 121354, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Можайский, ул. Дорогобужская, д.14, +7(499)110-71-53, info@nmcport.com, nmcport.com     	

Макет маркировки транспортной упаковки на примере варианта исполнения 1. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер: 7 x 3 см

13. Индивидуальная упаковка медицинского изделия

Для вариантов исполнения:

- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер
- Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)



на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)



обратная сторона индивидуальной упаковки
на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм,
бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)

Для вариантов исполнения:

Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер

Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, с отрывными линиями, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер





на примере варианта исполнения 7. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер 300 x 4 см

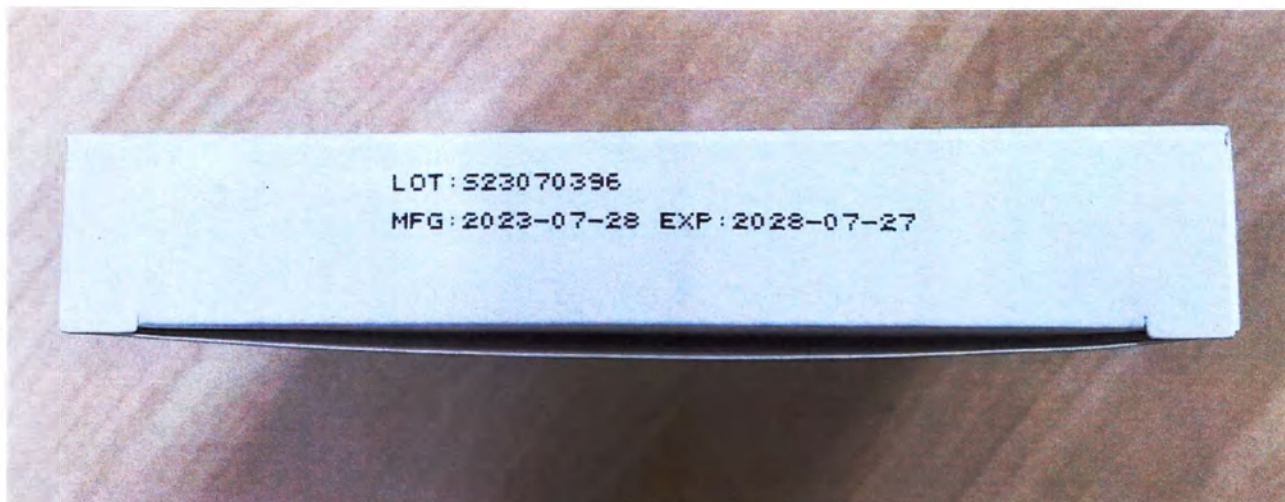
14. Групповая упаковка медицинского изделия

Для вариантов исполнения:

- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на силиконовой основе, толщина геля 0,5 мм, бесцветная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 1,0 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на эластичной тканевой основе, толщина геля 0,5 мм, телесная, размер (форма)
- Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер
- Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма)



на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см



боковая сторона групповой упаковки на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см

15.Транспортная упаковка медицинского изделия



на примере варианта исполнения 1. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм,
бесцветная, размер: 7 x 3 см

Всего прошито 41 листов

сорок один

Генеральный директор ООО «НМК»

/Кудинов А.С./

М.П.

08.08.2024 г.



证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

02320191

中国国际贸易促进委员会 中国国际商会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 244413B0/000436

兹证明：在所附文件上的惠州华阳医疗器械有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of HUIZHOU FORYOU MEDICAL DEVICES CO., LTD. on the annexed DOCUMENT is genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade

授权签字：陈丹莹

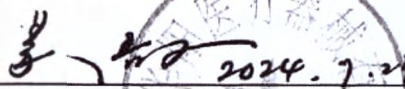
Authorized
Signature: chen danying

日期：2024年07月31日
(Date: Jul. 31, 2024)

书查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

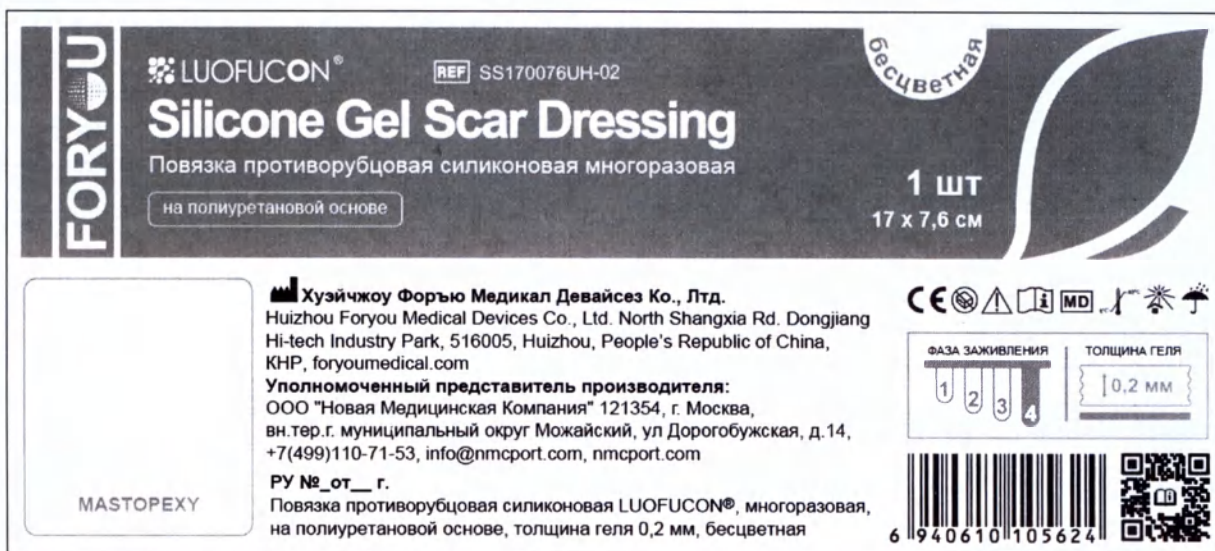
Утверждаю / Approved by

Mo Jinwen
General Director
Huizhou Foryou Medical Devices Co. Ltd.


Подпись Печать / Signature Stamp

МАКЕТ МАРКИРОВКИ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ

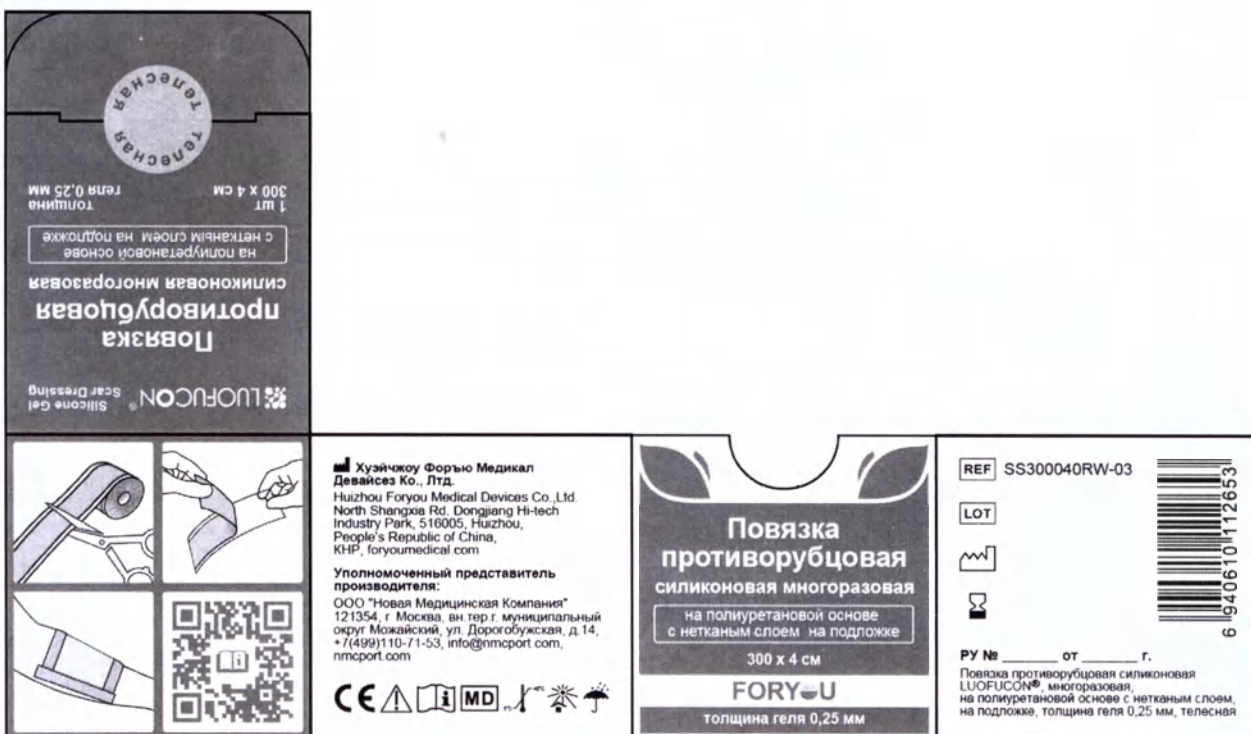
Повязка противорубцовая силиконовая LUOFUCON® многоразовая



Макет маркировки индивидуальной упаковки (со стороны медицинской бумаги) на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)

LOT: MFG: EXP:
--

Макет маркировки индивидуальной упаковки (со стороны прозрачной пленки) на примере варианта исполнения 9. Повязка на полиуретановой основе, толщина геля 0,2 мм, бесцветная, размер (форма): 17 x 7,6 см (Mastopexy)



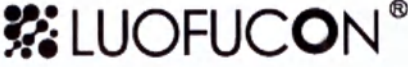
Макет маркировки индивидуальной упаковки на примере варианта исполнения 7. Повязка на полиуретановой основе с нетканым слоем на подложке, толщина геля 0,25 мм, телесная, размер 300 x 4 см



Макет маркировки групповой упаковки на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см

LOT: MFG: EXP:
--

Макет маркировки групповой упаковки (со стороны торца) на примере варианта исполнения 2. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,2 мм, бесцветная, размер (форма): 12 x 10 см

	  
Silicone Gel Scar Dressing Повязка противорубцовая силиконовая многоразовая на силиконовой основе REF SS070030-18 Размер: 7 x 3 см Толщина геля: 1,8 мм Цвет: бесцветная Количество: 200 шт.	Срок годности: 5 лет Размеры: 296 x 278 x 218 мм Масса брутто: кг Условия хранения и транспортирования: Температура окружающей среды от +5 °C до +40 °C. Защищать от воздействия солнечного света и от влаги.
РУ № _____ от _____ г. Повязка противорубцовая силиконовая LUOFUCON, многоразовая, на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная LOT 523070383  2023-07-31  2028-07-30  6 940610 112653 Хуэйчжоу Форью Медикал Девайсес Ко., Лтд. Huizhou Foryou Medical Devices Co., Ltd. North Shangxia Rd. Dongjiang Hi-tech Industry Park, 518005, Huizhou, People's Republic of China. KHP, foryoumedical.com Уполномоченный представитель производителя: ООО "Новая Медицинская Компания", 121354, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Можайский, ул. Дорогобужская, д.14, +7(499)110-71-53, info@nmcport.com, nmcport.com     	

Макет маркировки транспортной упаковки на примере варианта исполнения 1. Повязка на силиконовой основе, толщина геля 1,8 мм, бесцветная, размер: 7 x 3 см

[Перевод с английского и китайского языков на русский язык]
[На бланке Китайского комитета содействия развитию международной торговли]
[Текст документа на китайском и английском языках идентичен]

СЕРТИФИКАТ

[Логотип: «Си-Си-Пи-Ай-Ти» (ССРПТ)]
Китайский комитет содействия развитию международной торговли]

Китайский комитет содействия развитию международной торговли
Китайская палата международной торговли

[Логотип: «Си-Си-Пи-Ай-Ти»]
Китайский комитет содействия развитию международной торговли]

02320191

Китайский комитет содействия развитию международной торговли
Китайская палата международной торговли

СЕРТИФИКАТ

[QR-код]
№ 244413B0/000436

[Печать: СЕРТИФИКАЦИЯ «Си-Си-Пи-Ай-Ти» КИТАЙСКИЙ КОМИТЕТ
СОДЕЙСТВИЯ РАЗВИТИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (59)]

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО печать компании «ХУЭЙЧЖОУ ФОРЬО
МЕДИКАЛ ДЕВАЙСЕС КО., ЛТД.» (HUIZHOU FORYOU MEDICAL DEVICES CO.,
LTD.), поставленная на прилагаемом ДОКУМЕНТЕ, подлинна.

Китайский комитет содействия развитию международной торговли

[Печать: СЕРТИФИКАЦИЯ «Си-Си-Пи-Ай-Ти» КИТАЙСКИЙ КОМИТЕТ
СОДЕЙСТВИЯ РАЗВИТИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (59)]

Уполномоченное лицо: Чэнь Даньин (Chen Danying)

Подпись: /подпись/

Дата: 31 июля 2024 г.

[Тисненая печать: СЕРТИФИКАЦИЯ «Си-Си-Пи-Ай-Ти» КИТАЙСКИЙ КОМИТЕТ
СОДЕЙСТВИЯ РАЗВИТИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (59)]

Веб-сайт для проверки сертификата: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

Утверждаю

Мо Цзиньвэнь (Mo Jinwen)

Генеральный директор

«Хуэйчжоу Форью Медикал Девайсез Ко., Лтд.»

/подпись/ 23.07.2024 г.

подпись, печать

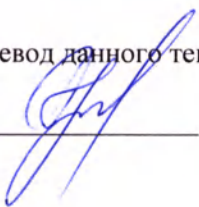
[Печать: «Хуэйчжоу Форью Медикал Девайсез Ко., Лтд.»]

[Печать: СЕРТИФИКАЦИЯ «Си-Си-Пи-Ай-Ти» КИТАЙСКИЙ КОМИТЕТ
СОДЕЙСТВИЯ РАЗВИТИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ (59)]

МАКЕТ МАРКИРОВКИ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ
Повязка противорубцовая силиконовая LUOFUCON® многоразовая

[Текст документа на русском языке]

Перевод данного текста выполнен переводчиком Малюшовой Анной Андреевной



**Российская Федерация
Город Москва
Седьмого августа две тысячи двадцать четвертого года**

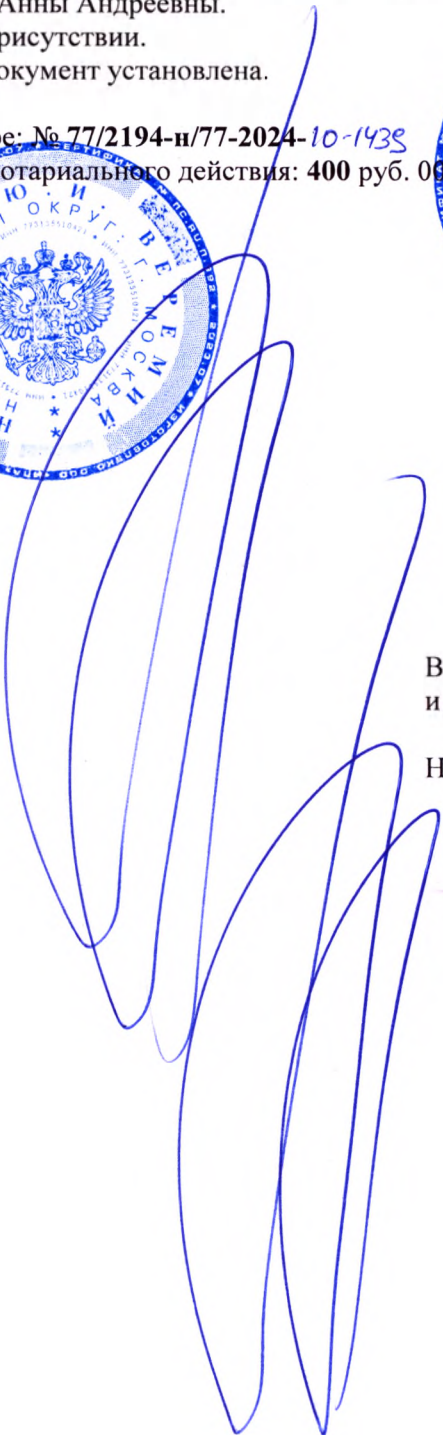
Я, Веремий Юлия Игоревна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Малюшовой Анны Андреевны.
Подпись сделана в моем присутствии.
Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2194-н/77-2024-10-1438

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



Ю. И. Веремий



Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 10 лист(а)(ов)

Нотариус